

**ONE<sup>®</sup>**  
**FOR ALL**

<b>English</b>	Instruction manual .....	P. 4
<b>Deutsch</b>	Bedienungsanleitung .....	s. 16
<b>Français</b>	Mode d'emploi .....	P. 28
<b>Español</b>	Guía del usuario .....	P. 40
<b>Português</b>	Manual de instruções .....	P. 52
<b>Italiano</b>	Istruzioni per l'uso .....	P. 64
<b>Nederlands</b>	Gebruiksaanwijzing .....	P. 76
<b>Magyar</b>	Használati útmutató .....	88
<b>Polski</b>	Instrukcja obsługi .....	100
<b>Česky</b>	Návod k použití .....	112



**URC-3710**

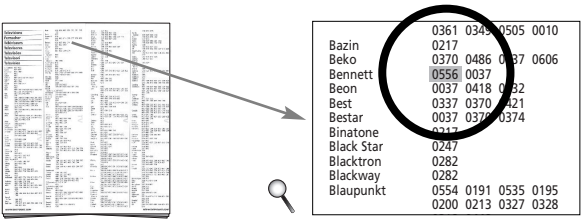
**Universal remote**  
**Universal Fernbedienung**  
**Télécommande universelle**  
**Mando a Distancia Universal**  
**Telecomando Universal**  
**Telecomando Universale**  
**Universele Afstandsbediening**  
**Univerzális távvezérlő**  
**Uniwersalny pilot zdalnego sterowania**  
**Univerzální dálkové ovládání**

# Batteries

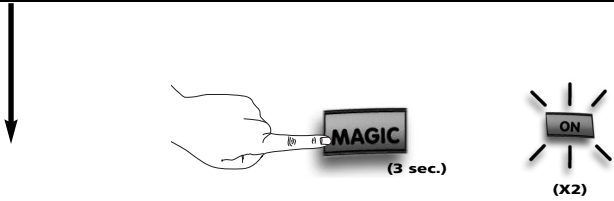


# Quick Set UP

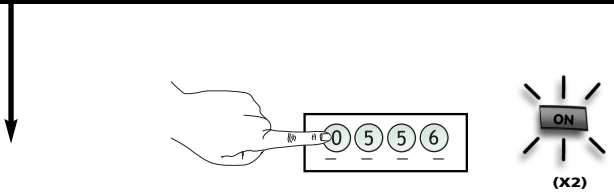
1.



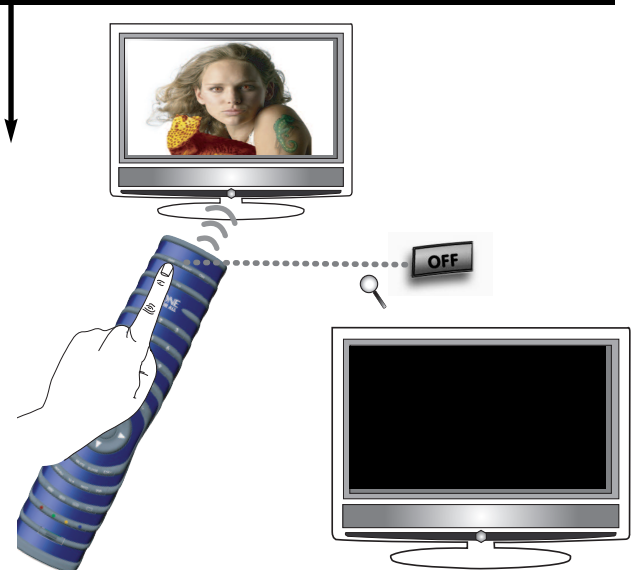
2.



3.



4.



<b>INSTALLING THE BATTERIES</b>	5
<b>THE KEYPAD</b>	5


## SET UP

<b>DIRECT CODE SET UP</b>	<b>8</b>
<b>SEARCH METHOD</b>	<b>9</b>
<b>SET-UP CODES</b>	
<b>TV</b> : Television / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector . . . . .	124










<b>CODE BLINK OUT</b> (to find out which code is currently programmed)	10
<b>EXTRA FEATURES</b>	
• <b>Macros</b> (sequence of commands)	11
• <b>Key Magic®</b> (how to program missing functions from your original <i>lost</i> or <i>broken</i> remote)	13
• <b>Key Move</b> (how to copy a function to another key)	14
<b>PROBLEM &amp; SOLUTION</b>	15
<b>CUSTOMER SERVICE</b>	15















## Installing the batteries






Your ONE FOR ALL needs 4 new "AAA/LR6" alkaline batteries.

-  Press "Battery Unlock" to unlock the battery cover from the back of your ONE FOR ALL.
- Match the batteries to the + and - marks inside the battery case, then insert the batteries.
- Place the battery cover back into place.

## The Keypad

-  **To switch off your equipment**
-  **To set up your ONE FOR ALL.**  
Additionally the MAGIC key may be used as SHIFT key.
-  **To switch on your equipment**
-  **Number Keys**  
If your original remote has an **20** key, this function can be found under the AV key.  
  
If your original remote has an **10** or **-/--** key, this function can be found under the **-/--** key.
-  : **AV/Input** or **20** or **C/P**
-  **Volume +/- and Mute Keys**  
If the device you programmed does not have volume functionality, you will obtain the VOL +/- and Mute functionality from your Television.  
  
:   = **Colour +/-**
-  **Menu**

- 8  **Exit the Menu**
  
- 9   
 :   = **Brightness +/-**
  
- 10  **to navigate in Menu operation and confirm your choice pressing the OK key**
  
- 11  : **Guide**
  
- 12  : **Recall**
  
- 13  : **16:9**
  
- 14  : **Info** or **OSD**
  
- 15  : **PIP**
  
- 16  : **Text On**
  
- 17  : **Hold/Stop**
  
- 18  : **Text Expand**

- 19  : **Text off**
  
- 20  : **Red (fastext)**
  
- 21  : **green (fastext)**
  
- 22  : **Yellow (fastext)**
  
- 23  : **Blue (fastext)**

- ***Some functions can be reached simply pressing and releasing the MAGIC key before pressing the corresponding function (the MAGIC key will remain shifted for 10 seconds).***


# Direct code set up

**Example: To set up the ONE FOR ALL for your television:**


- 1**

Bazin	0361 0348 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0327 0506
Bion	0506 0327
Blom	0327 0418 0322
Best	0337 0370 0321
Bestar	0327 0370 0374
Binastone	0327
Black Star	0347
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0504 0191 0535 0195
	0200 0213 0327 0328

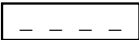
Find the code for your device (e.g. **Bennett Television**) in the Code list (page **124 - 132** in the manual). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. **Make sure your device is switched on (not on standby).**
- 2**




Press and **hold down** the **MAGIC** key (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the ON key) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.



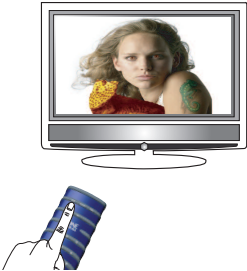
**x2**
- 3**




Enter your **four-digit device code** using the number keys (e.g. **Bennett code 0556**). The red LED will blink twice to confirm that the code is stored.
- 4**



Now, aim the ONE FOR ALL at your device and press **OFF**. If your device switches off, the ONE FOR ALL is ready to operate your device.


- 5**



Next, switch your device back on (pressing **ON**, a **number key** or **CH+**) and try all the remote's functions to ensure they are working properly. If the functions do not work properly, repeat steps 1-5 using another code listed under your brand.

- **If your device does not respond, follow steps 1 to 4 with each code listed for your brand. If none of the codes listed for your brand operate your device OR if you your brand is not listed at all, try the search method described on page 9.**
- **Some codes are quite similar. If your device does not respond or is not functioning properly with one of the codes, try another code listed under your brand.**









## Search Method

- > **If your device does not respond** to the ONE FOR ALL after you have tried all the codes listed for your brand.
- > The Search Method may also work **if your brand is not listed** at all.

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL.

### Example: To search for your TV code:

- 1 Switch on your television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.
- 2  Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the ON key) blinks twice.  
The red LED will blink once, then twice.  **x2**
- 3  Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
- 4  Next, press **OFF**.
- 5  Aim the ONE FOR ALL at your Device. Now press **CH+** over and over, until your e.g. Television switches off.
  - Everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL will send out a POWER signal (the function you chose at step 4) from the next code contained in the memory.
  - You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
  - If you skip past a code, you can go to the previous code(s) by pressing the CH- key.
  - Remember to keep pointing the ONE FOR ALL at your Device while pressing this key.
- 6  **As soon as your Device switches off**, press the **MAGIC key** to store the code.


- **If your Device does not switch on pressing the ON key, simply press the ON key, a number key or CH+ to switch your e.g. Television back on.**

## Code Blink out


(To find out which code is currently programmed)


Once you have Set-Up your ONE FOR ALL, you can blink back your SET-UP CODE for future reference.


**Example: To blink out your Television code:**


1  Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the ON key) blinks twice.  
The red LED will blink once, then twice.




2  Press **9 9 0**. The red LED will blink twice.

3  For the first digit **of your four-digit** code, press **1** and count all the red blinks.

3  For the second digit, press **2** and count all the red blinks.

4  For the third digit, press **3** and count all the red blinks.

5  For the fourth digit, press **4** and count all the red blinks.

**Now you have your four-digit code.**

- *If there are no blinks, the digit is "0".*
- *If you are not sure how many times it blinked, simply press the corresponding digit again to repeat the blink-back.*

## Quick Code Reference

Device

Code

.....

--	--	--	--

## Extra Features

### Macros (Sequence of commands)

#### Macros (Direct)

You can program your ONE FOR ALL to issue a sequence of commands at the press of one button. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key stroke for your convenience.



**Example: To switch your Television to Channel 3 textpage 801 with one single keypress (e.g. red key):**

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the ON key) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 5**.
- 3 Then press the **Red** key to which the Macro will be assigned.
- 4 Next press **3, TEXT ON, 8 0 1**.
- 5 To store the Macro, press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED underneath the ON key will blink twice.

- *Each MACRO can consist of a maximum of 35 key strokes.*
- *If you had to hold down a key for a few seconds on the original remote control to get a function, this function may not work in a macro on your ONE FOR ALL remote.*
- *If you program a Macro on a key, the original function will become shifted (excluding Red, Green, Yellow and Blue). Press the MAGIC then the key to access it.*

## Extra Features

**To erase the Macro from the Red key, press:**

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the ON key) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 5**. The red LED will blink twice.
- 3 Then press the **Red** key.
- 4 Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the ON key) blinks twice.

### Shifted Macros

**If you do not want to sacrifice any key it is also possible to install a "Shifted Macro".**

**If for example, you want to program a shifted Macro on the TEXT key.**

**Example: To switch your Television to Channel 3 textpage 801 with one single keypress (e.g. MAGIC then the TEXT key):**

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the ON key) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 5**. The red LED will blink twice.
- 3 Then press **MAGIC followed by the TEXT** key to which the Macro will be assigned.
- 4 Next press **3, TEXT ON, 801**.
- 5 To store the Macro, press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the ON key) blinks twice.

**To erase the Shifted Macro from the TEXT key press:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC TEXT key MAGIC\***

**To erase all Macro and Shifted Macro:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Here you must press and hold down the MAGIC key until the red LED underneath the ON blinks twice.

- **If you place a Macro shifted on a digit key, access the original function by pressing the MAGIC key twice and then the digit key.**

## Extra Features

### Key Magic® how to program missing functions

Key Magic® is an exclusive ONE FOR ALL feature that ensures that many functions of your original remote control can be operated - even those that do not have their own key on the ONE FOR ALL keypad. Frequently used functions can be assigned to a key of your choice using the Key Magic feature of your ONE FOR ALL.

In order to program a certain function with Key Magic you need to know the corresponding function code. As these function codes vary with different types of devices, they cannot be found in the manual. You can request your function codes calling our consumer service or by sending us a fax or e-mail.

Please mention:

- The 4-digit set-up code your device is working with.
- How the function was labelled on your original remote control.

Once you obtain(ed) your function code(s) from customer service, programming the code is easy:

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED (underneath the TV key in this example) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 4**. The red LED will blink twice.
- 3 Press the **MAGIC** key once.
- 4 Enter the **5-digit function code** (provided by customer service).
- 5 Press the **key to which the function will be assigned**. The red LED will blink twice.

#### EXTENDED FUNCTION REFERENCE (first entry is an example):

DEVICE: TV	SET-UP CODE: 0556	FUNCTION: 16/9 format	FUNCTION CODE: 00234

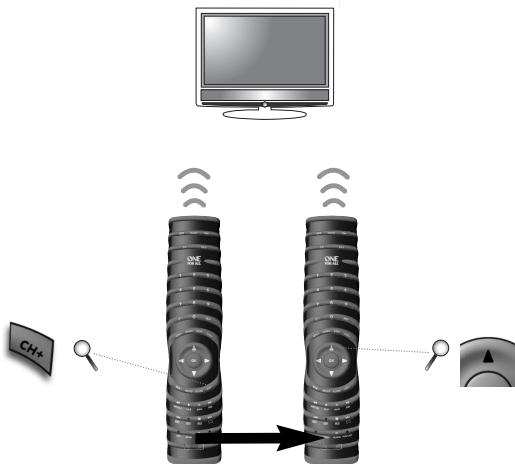
- *To access the function you have programmed, press the corresponding device key first.*
- *Please note all the extended function codes you obtain from customer service for easy future reference.*

## Extra Features

### Key Move

#### How to copy a function to another key

Key Move allows you to configure the keypad as you wish.



Example: how to Key Move the "CH+" function to the "MENU+" key:

- 1 Press and **hold down** the **MAGIC key** (for approximately 3 seconds) until the red LED (underneath the ON key) blinks twice. The red LED will blink once, then twice.
- 2 Press **9 9 4**. The red LED will blink twice.
- 3 Press the key you wish to move (**e.g. CH+**).
- 4 Press the key to which the function will be assigned (**e.g. MENU+**). The red LED will blink twice.

To restore the MENU+ key to its original function press:

MAGIC\*\* 994 MENU+ MENU+ (\*\*)

(\*\*) Press and **hold down** the **MAGIC key** until the red LED will blink twice.

- **Not valid for functions obtained through Key Magic.**

## Problem & Solution

<b>Problem:</b>	<b>Solution:</b>
Your brand is not listed in the code section?	Try the search method on page 9.
The ONE FOR ALL does not operate your device(s)?	A) Try all the codes listed for your brand. B) Try the search method on page 9.
The ONE FOR ALL is not performing commands properly?	You may be using the wrong code. Try repeating the Direct Set-Up using another code listed under your brand or start the search method over again to locate the proper code.
Problems changing channels?	Enter the programme number exactly as you would on your original remote.
The ONE FOR ALL does not respond after pressing a key?	Make sure you are using new batteries and are aiming the ONE FOR ALL at your device.
The red LED does not blink when you press a key?	Replace batteries with 4 fresh, new "AAA" alkaline batteries.

## Customer Service

### **In the UK**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*5)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 0901-5510010 (£ 0,50 per minute)

### **In Australia**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*5)  
 Fax : 03 9672 2479  
 Tel. : 1 300 888 298

### **In New Zealand**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*5)  
 Fax : (06) 878 2760  
 Tel. : 0508 ONE 4 ALL (663 4 255)

### **Slovakia**

E-mail : ofa@dsi.sk  
 Fax : +421 55 611 8111  
 Tel. : +421 55 611 8131  
 Web. : www.dsi.sk

### **In Ireland**

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*5)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 016015986

### **In South Africa**

E-mail : support@oneforall.co.za  
 Fax : 011 417 3274  
 Fax : 011 417 3275  
 Tel. : 011 417 3074  
 Tel. : 011 417 3075  
 CS. : 0860 100551

### **Ukraine**

E-mail : alexx@ckc.com.ua  
 Fax : +38 044 4890187  
 Tel. : +38 044 4890188  
 Web. : www.oneforall.com.ua

### **Croatia**

E-mail : lucija@tehnocentar.hr  
 Fax : +385 1 48 16 807  
 Fax : +385 1 48 16 806  
 Web. : www.tehnocentar.hr

(\*5) Just send a blank message, you'll get auto-reply.

<b>EINLEGEN DER BATTERIEN</b>	17
<b>DAS TASTENFELD</b>	17

## EINSTELLUNGEN


<b>DIREKTE CODEEINRICHTUNG</b>	<b>20</b>
<b>SUCHMETHODE</b>	<b>21</b>
<b>EINRICHTCODES</b>	
<b>TV</b> : Fernsehgerät/LCD/Plasma/Projektor/Rückprojektor .....	124

<b>CODE BLINKEN LASSEN</b> (um festzustellen, welcher Code derzeit programmiert ist)	22
<b>ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN</b>	
• <b>Makros</b> (Befehlsfolgen)	23
• <b>Key Magic®</b> (Programmierung fehlender Funktionen der verlorengegangenen oder nicht funktionierenden Original-Fernbedienung)	25
• <b>Key Move</b> (Umlegen einer Funktion auf eine andere Taste)	26
<b>PROBLEMBEHEBUNG</b>	27
<b>KUNDENDIENST</b>	27




## Einlegen der Batterien

Für Ihre ONE FOR ALL benötigen Sie 4 neue „AA/LR6“-Alkalibatterien.


-  Drücken Sie „Battery Unlock“, um die Batterieabdeckung für die ONE FOR ALL freizugeben.
- Legen Sie die Batterien entsprechend den „+“ und „-“-Markierungen in das Batteriefach ein.
- Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an.

## Das Tastenfeld


-  **Ausschalten des Geräts**



-  **Einrichten der ONE FOR ALL .**  
Zusätzlich kann die MAGIC-Taste auch als UMSCHALTASTE verwendet werden.


-  **Einschalten des Geräts**















-  **Zifferntasten**  
Wenn Ihre Original-Fernbedienung eine „+20“-Taste besitzt, wird diese Funktion mit der Taste AV aufgerufen.  
Wenn Ihre Original-Fernbedienung eine „+10“- oder Taste „-/-“-Taste besitzt, wird diese Funktion mit der „-/-“ Taste aufgerufen.






-  : **AV/Input** oder **20** oder **C/P**

-  **Volume +/- und Mute-Tasten**  
Wenn auf dem von Ihnen programmierten Gerät keine Lautstärkefunktion vorhanden ist, bedienen Sie damit die „VOL +/-“- und die Stummschaltungsfunktion Ihres Fernsehgeräts.

  = **Colour +/-**

-  **Menü**

- 8  **Verlassen des Menüs**
- 9   
 **Kanal +/- -Tasten**  
:   = **Helligkeit +/-**
- 10  **Navigieren in der Menübedienung und Bestätigung der Auswahl durch Drücken der OK-Taste**
- 11  : **Programmführer**
- 12  : **Recall**
- 13  : = **16:9**
- 14  : **Info** oder **OSD**
- 15  : **PIP**
- 16  : **Text on**
- 17  : **Hold/Stop**
- 18  : **Text Expand**

- 19  : Text off
- 20  : Rot (fastext)
- 21  : Grün (fastext)
- 22  : Gelb (fastext)
- 23  : Blau (Fastext)

- ***Für einige Funktionen drücken Sie kurz die MAGIC-Taste, bevor Sie die entsprechende Funktion drücken. (die MAGIC-Taste bleibt 10 Sekunden auf der zweiten Ebene).***

# Direkte Codeeinrichtung

(Beispiel: Einrichten der ONE FOR ALL für die Bedienung des Fernsehgeräts:


- 1

Bazin	0361 0348 0505 0010
Beko	0217
Beko	0370 0486 0037 0606
Bennett	0556 0037
Beon	0037 0418 0082
Best	0337 0370 0011
Bestar	0037 0370 0374
Binatone	0411
Black Star	0282
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195
	0200 0213 0327 0328

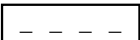
Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (**z.B. Bennett Fernsehgerät**) in der Codeliste (Seite **124 - 132** im Bedienungshandbuch). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt.  
**Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).**
- 2




Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der ON-Taste) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.



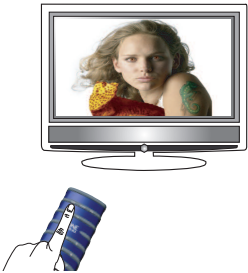
**x2**
- 3



Geben Sie mit den Zifferntasten den **vierstelligen Gerätecode** ein (**z.B. Bennett-Code 0556**). Die rote LED blinkt zweimal, um zu bestätigen, dass der Code gespeichert ist.
- 4



Richten Sie jetzt die ONE FOR ALL auf das Gerät und drücken Sie **OFF**. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Geräts bereit.


- 5



Schalten Sie das Gerät wieder ein (drücken Sie dazu **ON**, eine **Zifferntaste** oder **CH+**) und prüfen Sie alle Funktionen der Fernbedienung, um zu prüfen, ob sie alle einwandfrei arbeiten.  
Wenn nicht alle Funktionen einwandfrei arbeiten, wiederholen Sie Schritt 1 - 5 mit einem anderen Code, der für Ihre Marke angegeben ist.

- Wenn Ihr Gerät nicht anspricht, führen Sie Schritt 1 bis 4 mit allen Codes durch, die für Ihre Marke angegeben sind. Wenn Sie Ihr Gerät mit keinem der für Ihre Marke angegebenen Codes bedienen können ODER wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist, versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 21.
- Manche Codes sind sehr ähnlich. Wenn Ihr Gerät mit einem der Codes nicht reagiert oder nicht einwandfrei arbeitet, versuchen Sie es mit einem anderen Code, der unter Ihrer Marke aufgeführt ist.


## Suchmethode

- **Wenn Ihr Gerät nicht auf die ONE FOR ALL reagiert**, nachdem Sie alle für Ihre Marke aufgeführten Codes ausprobiert haben.
- Die Suchmethode kann auch funktionieren, **wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt** ist.


Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL enthalten sind.


### (Beispiel : Suche nach Ihrem TV-Code:


- 1 Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht) und richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät.

- 2  Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der ON-Taste) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.



- 4  Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.

- 5  Drücken Sie dann **OFF**.

- 6  Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät. Drücken Sie jetzt immer wieder **CH+**, bis z.B. Ihr Fernsehgerät abschaltet.

- Jedes Mal, wenn Sie die CH+ Taste drücken, sendet die ONE FOR ALL ein POWER-Signal (die von Ihnen bei Schritt 4 gewählte Funktion) aus dem nächsten Code im Speicher.
- Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.
- Wenn Sie einen Code übersprungen haben, können Sie zum vorherigen Code gehen, indem Sie die Taste CH- drücken.
- Achten Sie darauf, dass die ONE FOR ALL immer auf das Gerät gerichtet bleibt, während Sie diese Taste drücken.

- 7  **Wenn Ihr Gerät ausschaltet**, drücken Sie die **MAGIC-Taste**, um den Code zu speichern.


- Wenn Ihr Gerät bei Drücken der ON-Taste nicht einschaltet, drücken Sie einfach die ON-Taste, eine Zifferntaste oder CH+, um z.B. Ihr Fernsehgerät wieder einzuschalten.

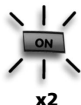
# Code ausblinken


(um festzustellen, welcher Code derzeit programmiert ist)


Wenn Sie die ONE FOR ALL eingerichtet haben, können Sie den SET-UP CODE zur künftigen Überprüfung blinken lassen.


(Beispiel : Um den Fernsehgerät-Code festzustellen:


1  Drücken und **halten** Sie ca. 3 Sekunden die **MAGIC-Taste**, bis die rote LED (unter der ON-Taste) zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.




2  Drücken Sie **9 9 0** .  
Die rote LED blinkt jetzt zweimal.

3  **Drücken Sie für die erste Stelle 1** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.

4  Drücken Sie für die zweite Stelle **2** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.

5  Drücken Sie für die dritte Stelle **3** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.

6  Drücken Sie für die vierte Stelle **4** und zählen Sie, wie oft die rote LED blinkt.

**Damit haben Sie den vierstelligen Code ermittelt.**

- *Wenn die LED nicht blinkt, ist die Ziffer „0“.*
- *Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie oft geblinkt wurde, drücken Sie die entsprechende Stelle nochmals, um das Blinken zu wiederholen.*

## Codeübersicht

Gerät

Code

1. ....

--	--	--	--

## Zusätzliche Funktionen

### Makros (Befehlsfolgen)

#### Makros (direkt)

Sie können die ONE FOR ALL so programmieren, dass mit einem einzigen Tastendruck eine Befehlsfolge ausgeführt wird. Damit kann eine Befehlsfolge, die Sie regelmäßig verwenden, auf einen einzigen Tastendruck reduziert werden.



**Beispiel : Um das Fernsehgerät mit einem einzigen Tastendruck auf Kanal 3, Textseite 801 umzuschalten (z.B. mit der roten Taste):**

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 5**.
- 3 Drücken Sie dann die **rote-Taste**, der das Makro zugewiesen wird.
- 4 Als nächstes drücken Sie **3, TEXT ON, 8 0 1**.
- 5 Um ein Makro zu speichern, drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-Taste zweimal blinkt.

- *Jedes Makro kann eine Sequenz von bis zu 35 Befehlen speichern.*
- *Wenn Sie auf der Originalfernbedienung eine Taste länger gedrückt halten müssen, um eine Funktion zu erhalten, ist diese Funktion eventuell auf der ONE FOR ALL nicht möglich.*
- *Wenn ein Makro auf eine Taste gelegt wird, wird die ursprüngliche Funktion dieser Taste auf die zweite Ebene verlegt (außer Rot, Grün, Gelb und Blau). Drücken Sie MAGIC und dann die Taste, um das Makro zu starten.*

## Zusätzliche Funktionen

### Drücken Sie zum Löschen eines Makros von der roten Taste:

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 5**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 3 Drücken Sie dann die **rote** Taste.
- 4 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-taste zweimal blinkt.

### Makros der zweiten Ebene

**Wenn Sie keine Taste opfern möchten, können Sie auch ein „Makro der zweiten Ebene“ einrichten.**

**Wenn Sie z.B. ein Makro der zweiten Ebene auf die TEXT-Taste legen möchten.**

**Beispiel : Um das Fernsehgerät mit einem einzigen Tastendruck auf Kanal 3, Textseite 801 umzuschalten (z.B. MAGIC, dann die Taste TEXT):.**

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 5**. Die rote LED blinkt zweimal.
- 3 Drücken Sie dann die Taste „**MAGIC**“ und anschließend die **TEXT**-Taste, der das Makro zugewiesen wird.
- 4 Als nächstes drücken Sie **3, TEXT, 801**.
- 5 Um das Makro zu speichern, Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-taste zweimal blinkt.

### Löschen des Makros der zweiten Ebene von der TEXT-Taste:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC TEXT Taste MAGIC\***

### Um alle Makros und Makros der zweiten Ebene zu löschen:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-taste zweimal blinkt.

**- Wenn Sie ein Makro auf die zweite Ebene einer Zifferntaste legen, greifen Sie auf die Originalfunktion zu, indem Sie zweimal die MAGIC-Taste und dann die Zifferntaste drücken.**



## Zusätzliche Funktionen

### Key Magic® (Programmierung fehlender Funktionen)

Key Magic® ist eine exklusive ONE FOR ALL-Funktion und ist so konzipiert, dass viele Funktionen der Originalfernbedienung genutzt werden können - auch solche, für die es auf dem Tastenfeld der ONE FOR ALL keine eigene Taste gibt. Häufig genutzte Funktionen können mit der Key-Magic-Funktion der ONE FOR ALL einer Taste Ihrer Wahl zugewiesen werden. Um eine bestimmte Funktion mit Key Magic programmieren zu können, müssen Sie den entsprechenden Funktionscode kennen. Da diese Funktionscodes je nach Gerätetyp unterschiedlich sind, wurden sie nicht in das Handbuch aufgenommen. Sie können Ihre Funktionscodes über unsere Kundenhotline erfragen, oder senden Sie uns ein Fax oder eine E-Mail.

Bitte teilen Sie uns dabei Folgendes mit:

- den vierstelligen Setup-Code, mit dem Ihr Gerät arbeitet.
- Wie die Funktion auf Ihrer Originalfernbedienung heißt.

Sobald Sie vom Kundendienstmitarbeiter Ihre(n) Funktionscode(s) erhalten haben, ist die Programmierung des Codes ganz einfach:

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 4** . Die rote LED blinkt zweimal.
- 3 Drücken Sie einmal die **MAGIC-Taste**.
- 4 Geben Sie den **5-stelligen Funktionscode** ein (vom Kundendienstmitarbeiter genannt).
- 5 Drücken Sie die **Taste, der die Funktion zugeordnet werden soll**. Die rote LED unter der ON-Taste blinkt jetzt zweimal.

#### ERWEITERTE FUNKTIONSREFERENZ (der erste Eintrag ist ein Beispiel):

GERÄT:	SEINRICHTUNGS CODE:	FUNKTION:	FUNKTIONSCODE:
TV	0556	16/9 format	00234

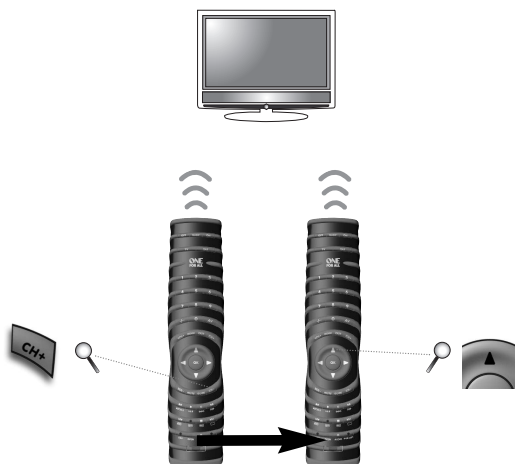
- Um auf die programmierte Funktion zuzugreifen, drücken Sie zuerst die entsprechende Gerätetaste.
- Bitte notieren Sie sich alle erweiterten Funktionscodes, die Sie vom Kundendienstmitarbeiter erhalten haben, damit Sie sie später wieder zur Verfügung haben.

## Zusätzliche Funktionen

### Key Move

#### Umlegen einer Funktion auf eine andere Taste

Mit der Funktion Taste umlegen können Sie das Tastenfeld nach Wunsch konfigurieren.



(Beispiel : Umlegen der „CH+“-Funktion auf der „Menu+“ Taste.

- 1 Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-Taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.
- 2 Drücken Sie **9 9 4** . Die rote LED blinkt zweimal.
- 3 Drücken Sie die Taste, die Sie umlegen möchten (**z.B. die CH+ Taste**).
- 4 Drücken Sie die Taste, der die Funktion zugeordnet werden soll (**z.B. die MENU+ Taste**). Die rote LED blinkt zweimal.

Um die MENU+ Taste im in die Originalfunktion zu versetzen, drücken Sie:

MAGIC\*    994    MENU+    MENU+ \*

\* Drücken und **halten** Sie die **MAGIC-Taste** gedrückt, bis die rote LED unter der ON-taste zweimal blinkt. Die rote LED blinkt einmal, dann zweimal.

**- Gilt nicht für Funktionen, die über Key Magic erreicht werden.**

## Problembehebung

<b>Problem:</b>	<b>Lösung:</b>
Ihre Marke ist nicht in der Codeliste aufgeführt.	Versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 21.
Die ONE FOR ALL steuert Ihr(e) Gerät(e) nicht	A) Versuchen Sie es mit allen für Ihre Marke aufgeführten Codes. B) Versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 21.
Die ONE FOR ALL führt Befehle nicht richtig aus.	Sie verwenden möglicherweise den falschen Code. Versuchen Sie, die Direkteinrichtung mit einem anderen für Ihre Marke aufgeführten Code zu wiederholen, oder führen Sie das ganze Suchverfahren nochmals durch, um den richtigen Code zu finden.
Probleme beim Kanalwechsel.	Geben Sie die Programmnummer genau so wie mit Ihrer Originalfernbedienung ein.
Die ONE FOR ALL reagiert nicht auf einen Tastendruck.	Vergewissern Sie sich, dass Sie neue Batterien verwenden und die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät gerichtet ist.
Die rote LED blinkt nicht, wenn Sie eine Taste drücken.	Setzen Sie 4 neue Alkalibatterien des Typs AAA/LR03 ein.

## Kundendienst

### **In Deutschland**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 06966984962

### **In Österreich**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 01790876064

### **In der Schweiz**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 0443420449

### **In Luxemburg**

E-Mail : ofahelp@uebv.com (\*)  
 Fax : +31 53 432 9816  
 Tel. : 4066615632

### **Ukraine**

E-mail : alexx@ckc.com.ua  
 Fax : +38 044 4890187  
 Tel. : +38 044 4890188  
 Web. : www.oneforall.com.ua

### **Slovakia**

E-mail : ofa@dsi.sk  
 Fax : +421 55 611 8111  
 Tel. : +421 55 611 8131  
 Web. : www.dsi.sk

### **Croatia**

E-mail : ucija@tehnocentar.hr  
 Fax : +385 1 48 16 807  
 Fax : +385 1 48 16 806  
 Web. : www.tehnocentar.hr

**(\*) Bitte senden Sie uns nur eine leere E-Mail, Sie erhalten direkt eine automatisch generierte Antwort.**

<b>INSTALLATION DES PILES</b>	29
<b>LE CLAVIER</b>	29

## ———— CONFIGURATION ————

<b>CONFIGURATION DIRECTE DU CODE</b>	<b>32</b>
<b>MÉTHODE DE RECHERCHE</b>	<b>33</b>
<b>CODE CONFIGURÉS</b>	
<b>TV</b> : Téléviseur/LCD/Plasma/Projecteur/Rétroprojecteur . . . . .	124

<b>LECTURE DU CODE</b> (comment obtenir le code actuellement programmé)	34
--	----


<b>FONCTIONNALITÉS SUPPLÉMENTAIRES</b>	
• <b>Macros</b> (séquences de commandes)	35
• <b>Key Magic®</b> (comment programmer des fonctions manquantes de votre télécommande d'origine perdue ou cassée)	37
• <b>Key Move</b> (Comment copier une fonction sur une autre touche)	38

<b>PROBLÈMES ET SOLUTIONS</b>	39
-------------------------------	----

<b>SERVICE CLIENT</b>	39
-----------------------	----


## Installation des piles

Votre ONE FOR ALL requiert 4 piles alcalines « AAA/LR6 » neuves.

-  Appuyez sur « Battery Unlock » pour ouvrir le couvercle des piles de votre ONE FOR ALL.
- Alignez les piles dans leur logement en respectant les repères de polarité +/-, puis insérez-les.
- Remettez le couvercle des piles en place.

## Le clavier

-  **Pour éteindre votre équipement**

-  **Pour configurer votre ONE FOR ALL.** La touche MAGIC peut également servir de touche SHIFT.


-  **Pour allumer votre équipement**

-  **Touches numérotées**

Si votre télécommande d'origine comporte une touche 20, cette fonction se trouve également sous la touche AV.

Si votre télécommande d'origine comporte les touches 10 ou -/-, cette fonction se trouve sous la touche -/-.

-  : **AV/entrée** ou **20** ou **C/P**

-  Touches Volume +/- et Coupure  
Si l'appareil que vous avez programmé n'a pas de fonction de volume, vous obtiendrez les fonctions VOL +/- et Coupure à partir de votre téléviseur.

:   = **Couleur +/-**

-  **Menu**

8



**Sortir du menu**

9



**Touches Chaîne +/-**



:   = **Luminosité +/-**

10



**pour parcourir les options du Menu et confirmer votre choix appuyant sur la touche OK**

11



: **Guide**

12



: **Rappel**

13



: = **16:9**

14



: **Info ou OSD**

15



: **PIP**

16



: **Texte actif**

17








: **Arrêt/Stop**

18



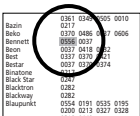
: **Expansion de texte**



- 19  : Texte inactif
- 20  : Rouge (Fastexte)
- 21  : Vert (Fastexte)
- 22  : Jaune (Fastexte)
- 23  : Bleu (Fastexte)

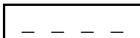
- ***Certaines fonctions peuvent être obtenues simplement en enfonçant puis en relâchant la touche MAGIC avant d'appuyer sur la fonction correspondante (la touche MAGIC reste active pendant 10 secondes).***


# Saisie directe du code

**Exemple: Configuration de votre ONE FOR ALL pour votre télévision:**


- 1**  Trouvez le code de votre appareil (p. ex. téléviseur Bennett) dans la liste des codes (page 124 - 132 du manuel). Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. **Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).**
- |            |      |      |      |      |
|------------|------|------|------|------|
| Bazin      | 0361 | 0348 | 0505 | 0010 |
|            | 0217 |      |      |      |
| Beko       | 0370 | 0486 | 0367 | 0606 |
| Bennett    | 0556 | 0327 |      |      |
| Beon       | 0237 | 0418 | 0282 |      |
| Best       | 0337 | 0370 | 0211 |      |
| Bestar     | 0537 | 0370 | 0374 |      |
| Binatone   |      |      |      |      |
| Black Star | 0247 |      |      |      |
| Blacktron  | 0282 |      |      |      |
| Blackway   | 0282 |      |      |      |
| Blaupunkt  | 0354 | 0191 | 0535 | 0195 |
|            | 0200 | 0213 | 0327 | 0328 |

- 2**  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche ON) clignote deux fois.  **x2**  
La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

- 3**  Entrez  **votre code d'appareil**  à quatre chiffres avec les touches numériques (p. ex. le code Bennett **0556**). La DEL rouge clignote deux fois pour confirmer l'enregistrement du code.

- 4**  Maintenant, pointez la ONE FOR ALL vers votre appareil et appuyez sur OFF. Si votre appareil s'éteint, la ONE FOR ALL est prête à l'utiliser.



- 5**  Rallumez ensuite votre appareil en arrière (appuyant sur ON, une touche numérique ou CH+) et essayez toutes les fonctions de la télécommande afin de vérifier leur bon fonctionnement.  
Si les fonctions n'agissent pas correctement, répétez les étapes 1 à 5 en utilisant un autre code répertorié sous votre marque.

- *Si votre appareil ne répond pas, exécutez les étapes 1 à 4 avec chaque code répertorié pour votre marque. Si aucun des codes répertoriés pour votre marque n'actionne votre appareil, OU si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche décrite en page 33.*
- *Certains codes sont pratiquement identiques. Si votre appareil ne répond pas ou ne fonctionne pas correctement avec l'un des codes, essayez un autre code répertorié sous votre marque.*

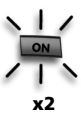





## Méthode de recherche

- > Si votre appareil ne répond pas à la ONE FOR ALL après avoir essayé tous les codes répertoriés pour votre marque.
- > La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL.

### Exemple : Pour rechercher votre code de TV :


- 1 Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers votre téléviseur.
- 2  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche ON) clignote deux fois.  
La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.  x2
- 3  Appuyez sur **9 9 1**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 4  Appuyez ensuite sur **OFF**.
- 5  Pointez la ONE FOR ALL vers votre appareil. Appuyez maintenant sur **CH+** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que, p. ex., votre téléviseur s'éteigne.
  - Chaque fois que vous appuyez sur la touche CH+, la ONE FOR ALL envoie un signal POWER (la fonction que vous avez choisie à l'étape 4) du code suivant en mémoire.
  - Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
  - Si vous sautez un code, vous pouvez revenir au code ou aux codes précédents en appuyant sur la touche CH -.
  - N'oubliez pas de toujours pointer la ONE FOR ALL vers votre appareil lorsque vous appuyez sur cette touche.
- 6  Dès que votre appareil s'éteint, appuyez sur la touche **MAGIC** pour mémoriser le code.
  - Si votre appareil ne s'allume pas en appuyant sur la touche ON, appuyez simplement sur la touche ON, sur une touche numérique ou sur CH+ pour rallumer p. ex. votre téléviseur.

## Lecture du code


(Comment obtenir le code actuellement programmé)


Une fois votre ONE FOR ALL configurée, vous pouvez faire clignoter votre CODE DE CONFIGURATION pour une référence ultérieure.


Exemple : pour faire clignoter le code de votre TV :


- 1  Enfoncez et maintenez la touche MAGIC (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche ON) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.




- 2  Appuyez sur **9 9 0**.  
La DEL rouge clignote deux fois.

- 3  Pour le premier chiffre de votre code à 4 chiffres, appuyez sur **1** et comptez les clignotements rouges.

- 4  Pour le deuxième chiffre, appuyez sur **2** et comptez les clignotements rouges.

- 5  Pour le troisième chiffre, appuyez sur **3** et comptez les clignotements rouges.

- 6  Pour le quatrième chiffre, appuyez sur **4** et comptez les clignotements rouges.

**Vous avez à présent votre code à quatre chiffres.**

- En l'absence de clignotement, le chiffre est "0".
- Si vous n'êtes pas sûr du nombre de clignotements, appuyez simplement à nouveau sur le chiffre correspondant pour répéter le clignotement.

## Référence rapide des codes

appareil

Code

1. \_\_\_\_\_

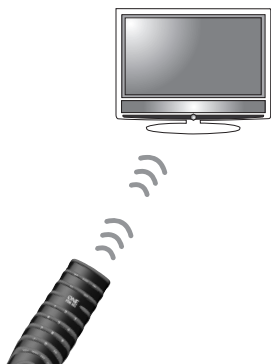
--	--	--	--

## Fonctionnalités supplémentaires

### Macros (séquences de commandes)

#### Macros (directes)

Vous pouvez programmer votre ONE FOR ALL afin qu'elle émette une séquence de commandes lors d'une pression sur une seule touche. Toute séquence de commandes que vous utilisez régulièrement peut être réduite à une seule pression sur une touche selon votre convenance.



**Exemple : comment commuter votre téléviseur sur la chaîne 3, page de texte 801, en appuyant sur une seule touche (p. ex. la touche rouge) :**

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche ON clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 5**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 3 Appuyez alors sur **la touche Rouge** qui recevra la macro.
- 4 Appuyez ensuite sur **3, Texte actif, 8 0 1**.
- 5 Pour enregistrer la macro, enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche ON clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

- *Chaque MACRO peut contenir au maximum 35 actions sur les touches.*
- *Si vous devez maintenir une touche pendant plusieurs secondes sur la télécommande d'origine pour obtenir une fonction, celle-ci peut ne pas fonctionner dans une macro de votre télécommande ONE FOR ALL.*
- *Si vous programmez une macro sur une touche, la fonction d'origine deviendra secondaire (à l'exclusion de Rouge, Vert, Jaune et Bleu). Appuyez sur la touche MAGIC puis la touche correspondante.*

## Fonctionnalités supplémentaires

**Pour effacer la Macro de la touche Rouge, appuyez sur:**

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche ON clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 5**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 3 Appuyez alors sur la touche **Rouge**.
- 4 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche ON clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

Macros secondaires

**Si vous ne voulez pas ne sacrifier de touche, il est également possible d'installer une « macro secondaire ».**

**Si, par exemple, vous voulez programmer une macro secondaire sur la touche TEXT.**

**Exemple : comment commuter votre téléviseur sur la chaîne 3, page de texte 801, en appuyant sur une seule touche (p. ex. MAGIC puis TEXT) :**

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche ON clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 5**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 3 Appuyez ensuite sur **MAGIC** puis sur la touche **TEXT** à laquelle vous affectez la Macro.
- 4 Appuyez ensuite sur **3, TEXT, 801**.
- 5 Pour enregistrer la macro, enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche ON clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

**Pour effacer la macro secondaire de la touche TEXT, appuyez sur:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC TEXT touche MAGIC\***

**Pour effacer toutes les macros et macros secondaires :**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

- \* enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche ON clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.

- **Si vous placez une macro secondaire sur une touche numérique, vous accédez à la fonction d'origine en appuyant deux fois sur la touche MAGIC puis sur la touche numérique.**

## Fonctionnalités supplémentaires

### Key Magic®

(comment programmer des fonctions manquantes)

La touche Magic® est une caractéristique exclusive de la ONE FOR ALL qui garantit l'usage de nombreuses fonctions de votre télécommande d'origine, y compris celles qui n'ont pas leur propre touche sur le clavier de la ONE FOR ALL. Les fonctions fréquemment utilisées peuvent être affectées à une touche de votre choix au moyen de la fonction Key Magic de votre ONE FOR ALL.

Vous devez connaître le code de fonction correspondant pour programmer une fonction donnée avec Key Magic. Ces codes de fonction varient en fonction des différents types d'appareils, ils ne se trouvent pas dans le manuel. Vous pouvez demander vos codes de fonction en appelant notre service clientèle, en nous envoyant une télécopie ou un courrier électronique.

Indiquez :

- Le code de configuration à 4 chiffres correspondant à votre appareil.
- Le nom de la fonction sur votre télécommande d'origine.

Lorsque notre service clientèle vous a fourni le ou les codes de fonction correspondants, leur programmation est facile :

- 1 Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche ON clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 4**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 3 Appuyez une fois sur la touche **MAGIC**.
- 4 Saisissez **le code de fonction à 5 chiffres** (fourni par le service clientèle).
- 5 Appuyez sur la touche qui reçoit la fonction. La DEL rouge clignote deux fois.

### RÉFÉRENCE DES FONCTIONS ÉTENDUES

(la première entrée est un exemple) :

APPAREIL :	CODE DE CONFIGURATION:	FONCTION:	CODE DE FONCTION:
TV	0556	16/9 format	00234

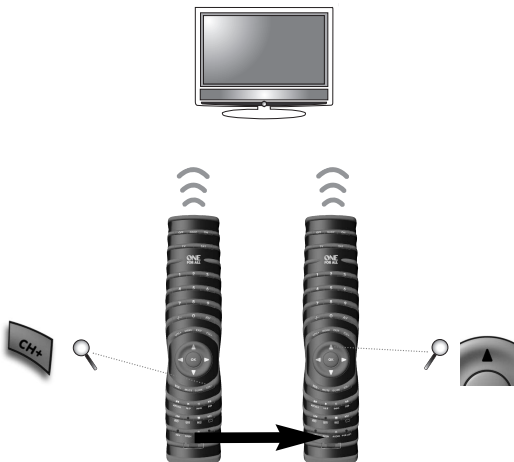
- *Pour accéder à la fonction que vous avez programmée, appuyez d'abord sur la touche correspondant à l'appareil.*
- *Notez tous les codes de fonction étendue que vous obtenez du service clientèle afin de faciliter une référence ultérieure.*

## Fonctionnalités supplémentaires

### Key Move

#### Comment copier une fonction sur une autre touche

Le déplacement de touche vous permet de configurer le clavier selon vos souhaits.



Exemple: comment déplacer la touche CH+ sur la touche MENU+.

- 1 Enfoncez et maintenez la touche **MAGIC** (pendant environ 3 secondes) jusqu'à ce que la DEL rouge (sous la touche ON) clignote deux fois. La DEL rouge clignote une fois puis deux fois.
- 2 Appuyez sur **9 9 4**. La DEL rouge clignote deux fois.
- 3 Appuyez sur la touche que vous souhaitez déplacer (**p. ex. la touche CH+**).
- 4 Appuyez sur la touche qui reçoit la fonction (**p. ex. la touche MENU+**). La DEL rouge clignote deux fois.

Pour restaurer la fonction originale de la touche MENU+, exécutez la séquence suivante :

MAGIC\*\* 994 MENU+ MENU+ (\*\*)

(\*\*) Enfoncez et maintenez **la touche MAGIC** jusqu'à ce que la DEL rouge clignote deux fois.

- **Impossible pour les fonctions obtenues avec Key Magic.**

## Problèmes et solutions

<b>Problème :</b>	<b>Solution:</b>
Votre marque n'est pas répertoriée dans la section des codes ?	Essayez la méthode de recherche de la page 33.
La ONE FOR ALL n'actionne pas votre ou vos appareils ?	A) Essayez tous les codes répertoriés pour votre marque. B) Essayez la méthode de recherche de la page 33.
La ONE FOR ALL n'exécute pas les commandes correctement ?	Vous utilisez peut-être un mauvais code. Réessayez la Configuration directe avec chaque code répertorié sous votre marque ou redémarrez la méthode de recherche pour localiser le code approprié.
Problèmes de changement de chaîne ?	Saisissez exactement le numéro du programme comme vous le feriez sur votre télécommande d'origine.
La ONE FOR ALL ne répond pas à une pression d'une touche ?	Vérifiez que vos piles sont neuves et pointez bien la ONE FOR ALL vers votre appareil.
La DEL rouge ne clignote pas quand vous appuyez sur une touche ?	Remplacez les piles par 4 piles alcalines "AAA" neuves.

## Service client

### En France

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)  
Fax : +31 53 432 9816  
Tel. : 0173036536

### En Belgique

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)  
Fax : +31 53 432 9816  
Tel. : 022750851

### Au Luxembourg

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)  
Fax : +31 53 432 9816  
Tel. : 4066615632

### En Suisse

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)  
Fax : +31 53 432 9816  
Tel. : 0443420449

**(\*) Envoyez juste un message 'blanc', vous obtiendrez automatiquement un questionnaire à remplir.**

<b>INSTALACIÓN DE LAS PILAS</b>	41
<b>EL TECLADO</b>	41

## **CONFIGURACIÓN**

<b>CONFIGURACIÓN DE CÓDIGO DIRECTA</b>	<b>44</b>
--	-----------

<b>MÉTODO DE BÚSQUEDA</b>	<b>45</b>
---------------------------	-----------

### **CÓDIGOS DE CONFIGURACIÓN**

<b>TV</b> : Televisión / LCD / Plasma / Proyector / Retroproyector . . . . .	124
--	-----

<b>LECTURA DE CÓDIGOS</b> (para averiguar cuál es el código programado actualmente)	46
--	----

### **FUNCIONES ADICIONALES**

- **Macros** (secuencia de órdenes) 47
- **Key Magic®** (cómo programar funciones ausentes de su mando a distancia original perdido o estropeado) 49
- **Key Move** (cómo copiar una función a otra tecla) 50


<b>PROBLEMAS Y SOLUCIONES</b>	51
-------------------------------	----

<b>SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE</b>	51
--	----

















## Instalación de las pilas

Su ONE FOR ALL necesita 4 pilas alcalinas nuevas del tipo "AAA/LR6".

-  Presione "Abrir pilas" (Battery unlock) para abrir la tapa del compartimento de las pilas de su ONE FOR ALL.
- Coloque las pilas en el interior haciendo coincidir las marcas + y - de las pilas con las del interior del compartimento.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas en su lugar.

## El Teclado


-  **Apagar el equipo.**
-  **Configurar el ONE FOR ALL.**  
La tecla MAGIC puede utilizarse también como tecla SHIFT.
-  **Encender el equipo.**
-  **Teclas numéricas**  
Si su mando a distancia original cuenta con una tecla **20**, esta función puede encontrarla bajo la tecla AV.  
Si su mando a distancia original cuenta con una tecla **10** o **-/—**, esta función puede encontrarla bajo la tecla **-/—**.
-  : **AV/Input, 20 o C/P**
-  **Volumen +/- y Teclas de silencio**  
Si el aparato que ha programado carece de funcionalidad de volumen, obtendrá las funciones VOL +/- y Silencio a través de su televisor.  
:   = **Color +/-**
-  **Menú**

- 8  **Salir del Menú**
- 9  **Teclas canal +/-**  
 :   = **Brillo +/-**
- 10  **Para desplazarse por el menú y confirmar la selección pulsando la tecla OK**
- 11  : **Guía**
- 12  : **Recuperar**
- 13  : = **16:9**
- 14  : **Info o OSD**
- 15  : **PIP**
- 16  : **Activar texto**
- 17  : **Pausar /Parar**
- 18  : **Ampliar texto**

19  : Apagar texto

20  : Rojo (Fasttext)

21  : Verde (Fasttext)

22  : Amarillo (Fasttext)

23  : Azul (Fasttext)

- ***Algunas funciones pueden activarse simplemente pulsando y soltando la tecla MAGIC antes de pulsar la función correspondiente (la tecla MAGIC permanecerá activada durante 10 segundos).***

# Configuración del código directo

## Ejemplo: Configurar ONE FOR ALL para su televisión:

1

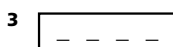
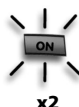
Bazin	0261	0249	0205	0010
Beko	0370	0486	0187	0606
Bennett	0556	0237		
Beon	0337	0418	0182	
Best	0337	0370	0211	
Bestar	0537	0339	0174	
Binatone	0217			
Black Star	0287			
Blacktron	0282			
Blackway	0282			
Blaupunkt	0154	0191	0515	0195
	0200	0213	0327	0328

Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo **Televisión Bennet**) en la lista de códigos (página 124 - 132 del manual). Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar.

**Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).**



**Mantenga pulsada la tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos hasta que el LED roja (bajo la tecla ON) se encienda y se apague dos veces. El LED roja se encenderá una vez y luego otra.



Introduzca el **código del aparato de cuatro dígitos** utilizando las teclas numéricas (por ejemplo código **Bennett 0556**). El LED roja se encenderá de forma intermitente dos veces para confirmar que el código ha quedado guardado.



Ahora, apunte con el ONE FOR ALL a su aparato y pulse **OFF**. Si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL ya está preparado para funcionar con su aparato.



A continuación, vuelva a encender el aparato (pulsando **ON**, una tecla de número o **CH+**) y pruebe todas las funciones del mando a distancia para asegurarse de que funcionan de forma adecuada. En caso de que no sea así, repita los pasos 1-5 empleando otro código de la lista que corresponda a la marca.

- Si el aparato no responde, siga los pasos 1 a 4 con cada uno de los códigos de la lista que correspondan a su marca. Si ninguno de los códigos de la lista para su marca logra que funcione su aparato o si la marca no aparece en la lista, pruebe el método de búsqueda descrito en la página 45.
- Algunos códigos son muy parecidos. Si su aparato no responde o no funciona correctamente con uno de los códigos, pruebe con otro código de la lista que corresponda a su marca.


## Método de búsqueda

- > **Si el aparato no responde** después de haber probado todos los códigos de la lista correspondientes a la marca.
- > El Método de Búsqueda también puede resultar útil **si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.**


El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL.

### Ejemplo: Para buscar el código de su TV:


- 1 Encienda la televisión (no en modo de espera) y apunte con el ONE FOR ALL a la TV.

- 2  **Mantenga pulsada** la tecla **MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) hasta que el LED roja (bajo la tecla ON) se encienda y se apague dos veces. El LED roja se encenderá una vez y a continuación una segunda vez.




- 3  Pulse **9 9 1**. El LED roja se encenderá y apagará dos veces.

- 4  A continuación pulse **OFF**.

- 5  Apunte con el ONE FOR ALL al aparato y pulse CH+ una y otra vez hasta que la televisión (en este caso) se apague.

- Cada vez que pulse la tecla CH+ el ONE FOR ALL enviará una señal (la función que eligió en el paso 4) del siguiente código contenido en la memoria.
- Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.
- En caso de que se salte un código, puede retroceder al código anterior pulsando la tecla CH-).
- Recuerde seguir apuntando con el ONE FOR ALL hacia el aparato mientras pulsa esta tecla.

- 6  Tan pronto como el aparato se apague, pulse la tecla **MAGIC** para guardar el código.


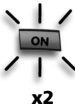





- Si el aparato no se enciende al pulsar la tecla ON, pulse la tecla ON, una tecla de número o CH+ para volver a encender la televisión (en este caso).

# Lectura de código

(Para averiguar cuál es el código programado actualmente)

Una vez que haya configurado su ONE FOR ALL, puede visualizar el **CÓDIGO DE CONFIGURACIÓN** para futuras consultas.

**Ejemplo: Para leer el código de su televisor:**

-  **Mantenga pulsada** la tecla **MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) hasta que el LED roja (bajo la tecla ON) se encienda y se apague dos veces. El LED roja se encenderá una vez y a continuación una segunda vez.   
**x2**
-  Pulse **9 9 0**. El LED rojo se encenderá dos veces
-  Para el primer dígito del código de **cuatro dígitos**, pulse **1** y cuente todos los destellos rojos.
-  Para el segundo dígito, pulse **2** y cuente todos los parpadeos rojos.
-  Para el tercer dígito, pulse **3** y cuente todos los parpadeos rojos.
-  Para el cuarto dígito, pulse **4** y cuente todos los parpadeos rojos.

**Ya tiene su código de cuatro dígitos.**

- Si no hay ningún parpadeo, el dígito será "0".
- Si no está seguro de cuántas veces ha parpadeado, vuelva a pulsar el dígito correspondiente para repetir los parpadeos.

## Referencia rápida de código

Tipo de aparato

Código

1. \_\_\_\_\_

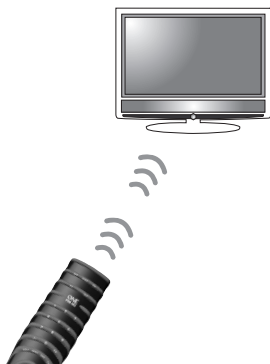
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

## Funciones adicionales

### Macros (secuencia de órdenes)

#### Macros (Directo)

Puede programar su ONE FOR ALL para que emita una secuencia de órdenes al pulsar un solo botón. Cualquier secuencia de órdenes que utilice de forma habitual puede reducirse a una sola tecla para su comodidad.



**Ejemplo: Para conectar su televisor al canal 3 página de texto 801 marcando solamente una tecla ( p.ej. tecla roja ):**

- 1 mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla ON se encienda y se apague dos veces El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- Pulse **9 9 5**. El LED rojo se encenderá dos veces.
- A continuación pulse la tecla **Roja** a la que va a asignar la macro.
- Después pulse **3, TEXT ON, 801**.
- Para guardar la macro **mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla ON se apague dos veces.

- *Cada macro puede constar de un máximo de 35 pulsaciones.*
- *Si en su mando original tenía que mantener pulsada una tecla durante algunos segundos para activar una función, es posible que dicha función no sea apta para incluir en una macro de su ONE FOR ALL.*
- *Si programa una macro en una tecla, la función original pasará a ser secundaria (sin incluir las funciones de rojo, verde, amarillo y azul). Pulsar la tecla MAGIC y después la calve para acceder a la función.*

## Funciones adicionales

■ **Para borrar la macro de la tecla roja, pulse:**

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla ON se encienda y se apague dos veces El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 2 Pulse **9 9 5**. El LED rojo se encenderá dos veces.
- 3 A continuación pulse la tecla **roja**.
- 4 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla ON se encienda y se apague dos veces El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.

## Macros secundarias

**Si no desea sacrificar ninguna tecla tiene la posibilidad de configurar una "Macro secundaria".**

**Si, por ejemplo, desea programar una macro secundaria en la tecla TEXT.**

**Ejemplo: Para conectar su televisor al canal 3 página de texto 801 marcando solamente una tecla ( p.ej. MAGIC y, a continuación, la tecla TEXTO ):**

- 1 **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla ON se encienda y se apague dos veces El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 2 Pulse **9 9 5**. El LED rojo se encenderá dos veces.
- 3 A continuación pulse **MAGIC** seguido de la tecla **TEXTO** a la que será asignada el MACRO.
- 4 Después pulse **3, TEXTO, 801**.
- 5 Para grabar la macro **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla ON se encienda y se apague dos veces El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.

■ **Para borrar la Macro secundaria de la tecla TEXT pulse:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC tecla TEXT MAGIC\***

■ **Para borrar todas las macros y Macros secundarias**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* En este punto debe **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla ON se encienda y se apague dos veces El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.

- **Si asigna una macro secundaria a una tecla numérica, puede acceder a la función original pulsando la tecla MAGIC dos veces y a continuación la tecla numérica.**



## Funciones adicionales

### Key Magic® (cómo programar funciones ausentes)

Key Magic® es una función exclusiva de ONE FOR ALL que asegura la posibilidad de poder utilizar muchas de las funciones de su mando a distancia original, incluso aquellas que no contaban con una tecla propia en el teclado del ONE FOR ALL. Las funciones que se utilizan con frecuencia se pueden asignar a una tecla de su elección usando la función Key Magic del ONE FOR ALL. Para programar una función determinada con Key Magic deberá conocer el código de función correspondiente. Puesto que estos códigos de función varían con los distintos tipos de aparatos, no podrán encontrarse en el manual. Podrá solicitar los códigos de las funciones llamando a nuestro servicio de atención al cliente o enviándonos un fax o un correo electrónico.

Indíquenos:

- El código de configuración de 4 dígitos con el que funciona su aparato.
- Cómo se señaló la función en su mando a distancia original.

Una vez haya obtenido el código o los códigos de la función o funciones de nuestro servicio de atención al cliente, la programación del código es fácil:

- 1 Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo bajo la tecla ON se encienda y se apague dos veces. El LED rojo se encenderá una vez y después dos veces.
- 2 Pulse 9 9 4.** El LED rojo se encenderá dos veces.
- 3 Pulse la tecla MAGIC** una vez.
- 4 Introduzca el código de la función de 5 dígitos** (proporcionado por el servicio de atención al cliente).
- 5 Pulse la tecla a la que va a asignar la función.** El LED rojo se encenderá dos veces.

#### REFERENCIA DE LA FUNCIÓN AMPLIADA (la primera entrada es un ejemplo):

APARATO:	CÓDIGO DE CONFIGURACIÓN:	FUNCIÓN:	CÓDIGO DE FUNCIÓN:
TV	0556	16/9 format	00234

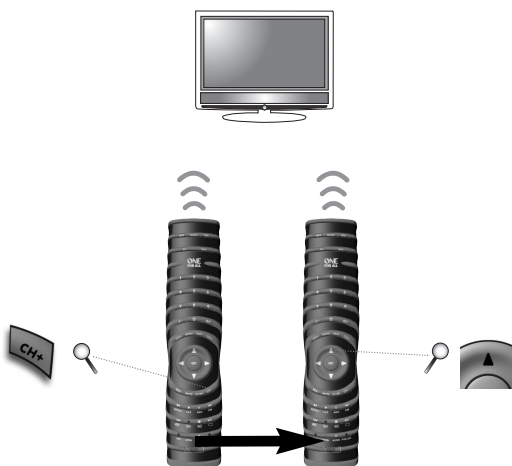
- *Para acceder a la función que ha programado, pulse primero la tecla del aparato correspondiente.*
- *No olvide tomar nota de todos los códigos de función ampliada que obtenga a través del servicio de atención al cliente para facilitar futuras referencias.*

## Funciones adicionales

### Key Move

cómo copiar una función a otra tecla

Key Move le permite configurar el teclado como desee.



Ejemplo: cómo copiar la función "CH+" a la tecla MENU+.

- 1 Mantenga pulsada la tecla **MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) hasta que el LED roja (bajo la tecla ON) se encienda y se apague dos veces. El LED roja se encenderá una vez y a continuación una segunda vez.
- 2 Pulse **9 9 4**. El LED rojo apague dos veces.
- 4 Pulse la tecla cuya función desea mover (**p. ej. tecla CH+**).
- 6 Pulse la tecla a la que va a asignar la función (**p. ej.. tecla MENU+**). El LED rojo apague dos veces.

Para devolver la tecla MENU+ a su función original pulse:

MAGIC\*\* 994 MENU+ MENU+ (\*\*)

(\*\*) **Mantenga pulsada la tecla MAGIC** hasta que el LED rojo apague dos veces.

- **Esta opción no es válida en el caso de funciones obtenidas a través de Key Magic.**

## Problemas y soluciones

<b>Problema:</b>	<b>Solución:</b>
¿Su marca no figura en la sección de códigos?	Pruebe el método de búsqueda de la página 45.
¿El ONE FOR ALL no activa su(s) aparato(s)?	Pruebe todos los códigos de la lista que correspondan a su marca. B) Pruebe el método de búsqueda de la página 45.
¿El ONE FOR ALL no ejecuta las órdenes correctamente?	Es posible que esté utilizando un código equivocado. Pruebe a repetir la Configuración Directa utilizando otro código de la lista que corresponda a su marca o vuelva a emplear el método de búsqueda para localizar el código correcto.
¿Problemas de cambio de canal?	Introduzca el número de programa exactamente igual a como lo haría con su mando a distancia original.
¿El ONE FOR ALL no responde después de pulsar una tecla?	Compruebe que las pilas sean nuevas y que el ONE FOR ALL apunta directamente al aparato.
¿El LED roja no parpadea cuando pulsa una tecla?	Sustituya las pilas por 4 pilas alcalinas "AAA" nuevas.

## Servicio de atención al cliente

### En España

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 917873180

**(\*) Por favor envíenos un mensaje en blanco, a su vez recibirá una respuesta automática con un formulario a rellenar.**

<b>INSTALAR AS PILHAS</b>	53
<b>O TECLADO</b>	53

## **INSTALAÇÃO**

<b>CONFIGURAÇÃO DO CÓDIGO DIRECTO</b>	<b>56</b>
---------------------------------------	-----------

<b>MÉTODO DE BUSCA</b>	<b>57</b>
------------------------	-----------

### **CÓDIGOS DE INSTALAÇÃO**

<b>TV</b> : Televisão / LCD / Plasma / Projector / Projector Traseiro . . . .	124
---	-----

### **DESCOBRIR O CÓDIGO PROGRAMADO**

(Para descobrir qual o código que está actualmente programado)	58
--	----

### **OUTRAS CARACTERÍSTICAS**


• <b>Macros</b> (sequência de comandos)	59
• <b>Key Magic®</b> (Como programar funções em falta do seu controlo remoto perdido ou avariado)	61
• <b>Key Move</b> (Como copiar uma função para outra tecla)	62

<b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b>	63
-------------------------------	----

<b>APOIO AO CLIENTE</b>	63
-------------------------	----


## Instalar as pilhas

O ONE FOR ALL necessita de 4 pilhas alcalinas "AAA/LR6" novas.


- 1  Prima "Desbloquear Pilhas" para desbloquear a tampa das pilhas do seu ONE FOR ALL.
- 2 Faça coincidir as pilhas com as marcas das polaridades +/- dentro do respectivo compartimento e, a seguir, introduza as pilhas.
- 3 Volte a encaixar a tampa das pilhas.

## O Teclado


- 1  **Para desligar o seu equipamento**

- 2  **Para instalar o seu ONE FOR ALL.**  
Adicionalmente a tecla MAGIC pode ser usada como tecla SHIFT.

- 3  **Para ligar o seu equipamento**















- 4  **Teclas Numéricas**  
Se o seu telecomando original tiver uma tecla 20, esta função pode ser encontrada na tecla AV.  
Se o seu telecomando original tiver uma tecla 10 ou +/-, esta função também pode ser encontrada na tecla -/—.

- 5  : **AV/Input** ou **20** ou **C/P**

- 6  **Teclas Volume + / - e Mute**  
Se o dispositivo que programou não tiver a funcionalidade de volume, obterá a funcionalidade VOL +/- e Mute a partir da sua Televisão.

:   = **Cor +/-**

- 7  **Menu**

- 8  **Sair do Menu**
  
- 9  **Telas Canal + / -**  
 :   = Luminosidade +/-
  
- 10  **para navegar na operação do Menu e confirmar a sua escolha premindo a tecla OK**
  
- 11  : **Guia**
  
- 12  : **Chamar**
  
- 13  : **= 16:9**
  
- 14  : **Info** ou **OSD**
  
- 15  : **PIP**
  
- 16  : **Texto On**
  
- 17  : **Manter/ Parar**
  
- 18  : **Expansão do Texto**

19



: Texto off

20



: Vermelho (fastext)

21



: Verde (fastext)

22



: Amarelo (fastext)

23

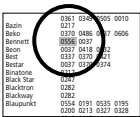



: Azul (fastext)

- ***Algumas funções podem ser alcançadas simplesmente premindo e libertando a tecla MAGIC antes de premir a função correspondente (a tecla MAGIC permanecerá deslocada durante 10 segundos).***

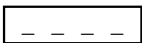
# Configuração do Código Directo


**Exemplo: Para instalar o ONE FOR ALL para a sua televisão:**

- 1**  Consulte o código do seu dispositivo (**ex. Televisão Bennett**) Na lista de códigos. (página **124 – 132** no manual). Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. **Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).**
- |            |                     |
|------------|---------------------|
| Bazin      | 0361 0349 0205 0010 |
| Beko       | 0317                |
| Bennett    | 0370 0486 0367 0606 |
| Boon       | 0556 0327           |
| Best       | 0217 0418 0432      |
| Bestar     | 0337 0370 021       |
| Birastar   | 0537 0370 0374      |
| Birastone  | 0311                |
| Black Star | 0247                |
| Blacktron  | 0282                |
| Blackway   | 0282                |
| Blaupunkt  | 0354 0191 0335 0195 |
|            | 0200 0213 0327 0328 |


- 2**  Prima e mantenha a **tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelha (sob a tecla ON) pisque duas vezes. O LED vermelha piscará uma vez e depois duas vezes.



- 3**  Introduza o seu **código de quarto dígitos** do dispositivo usando as teclas numéricas (**ex. Bennett código 0556**). O LED vermelha piscará duas vezes para confirmar que o código fica guardado.

- 4**  Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima **OFF**. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho.



- 5**  De seguida, volte a acender o seu dispositivo (premiendo **ON**, uma **tecla numérica** ou **CH+**) e experimente todas as funções do telecomando de modo a certificar-se de que estão a funcionar correctamente. Se as funções não estiverem a funcionar correctamente, repita os passos 1-5, utilizando outro código indicado correspondente à sua marca de televisão.

- Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1 - 4 com cada código listado para a sua marca de televisão. Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca descrito na página 57.
- Alguns códigos são bastante semelhantes. Se o seu dispositivo não responder ou não estiver a funcionar correctamente com um dos códigos, tente outro código listado para a sua marca.




## Método de Busca

- > Se o seu dispositivo não responder ao ONE FOR ALL após ter tentado todos os códigos indicados para a sua marca.
- > O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.


O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo esquadrinhando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL.

### Exemplo: para procurar o seu código de Televisão:


1 Acenda a sua televisão (não em stand-by) e aponte o seu ONE FOR ALL à sua Televisão.

2  Prima e mantenha a **tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelha (sob a tecla ON) pisque duas vezes. O LED vermelha piscará uma vez e depois duas vezes.




3  Prima **9 9 1**. O LED vermelha piscará duas vezes.

4  Depois, prima **OFF**.

5  Aponte o ONE FOR ALL ao seu Dispositivo. Agora prima **CH+** diversas vezes, até a sua ex. Televisão se desligar.

- Cada vez que premir a tecla CH+ o ONE FOR ALL emitirá um sinal POWER (a função que seleccionar no passo 4) do próximo código contido na memória.
- Você pode ter que premir esta tecla muitas vezes (até 150 vezes) por isso por favor seja paciente.
- Se saltar um código, pode ir para o código(s) anterior premindo a tecla CH -.
- Lembre-se de continuar a apontar o ONE FOR ALL ao seu Dispositivo enquanto premir esta tecla.

6  Assim que o seu Dispositivo se desligar, prima a **tecla MAGIC** para guardar o código.


- Se o seu Dispositivo não acender ao premir a tecla ON, simplesmente prima a tecla ON, uma tecla numérica ou CH+ para ligar o seu ex.. Televisão novamente ligada.

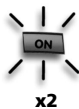
# Descobrir o Código programado


(Para descobrir qual o código que está actualmente programado)


Depois de ter programado o seu ONE FOR ALL, você pode guardar o seu CÓDIGO DE PROGRAMAÇÃO para referência futura


**Exemplo: Para descobrir o seu código programado de Televisão:**

1  Prima e mantenha a **tecla MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelha (sob a tecla ON) pisque duas vezes. O LED vermelha piscará uma vez e depois duas vezes.




2  Prima **9 9 0**. O LED vermelho sob a tecla TV piscará duas vezes.

3  Para o primeiro dígito do seu código de quatro dígitos, prima 1 e conte todas as piscadelas vermelhas.

4  Para o segundo dígito, prima 2 e conte todas as piscadelas vermelhas.

5  Para o terceiro dígito, prima 3 e conte todas as piscadelas vermelhas.

6  Para o quarto dígito, prima 4 e conte todas as piscadelas vermelhas.

**Agora possui o seu código de quatro dígitos.**

- Se não houver nenhuma piscadela, o dígito é "0".
- Se não tiver a certeza do número de piscadelas, simplesmente prima novamente o dígito correspondente para repetir as piscadelas.

## Código de Referência Rápida

Dispositivo

Código

.....

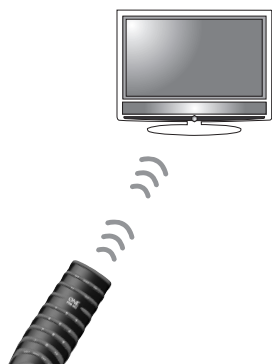
--	--	--	--

## Outras características

### Macros (sequência de comandos)

#### Macros (Directo)

Pode programar o seu ONE FOR ALL para emitir uma sequência de comandos ao premir de um botão. Qualquer sequência de comandos que usa regularmente pode ser reduzida a apenas uma instrução para sua conveniência.



**Exemplo: Para passar para a página de texto 801 do Canal 3 da sua televisão com um simples botão (p. ex. botão vermelho):**

- 1** Prima e mantenha a tecla **MAGIC** até que o LED vermelho sob a tecla ON pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2** Prima **9 9 5**.
- 3** Então prima a tecla vermelha à qual a Macro será atribuída.
- 4** De seguida prima **3, TEXT ON, 8 0 1**.
- 5** Para guardar a Macro, **prima e mantenha a tecla MAGIC** até que o LED vermelho sob a tecla ON pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.

- Cada **MACRO** pode consistir num máximo de **35 golpes de tecla**.
- Se você tiver que premir uma tecla durante alguns segundos no telecomando original para obter uma função, esta função pode não trabalhar numa Macro no seu telecomando **ONE FOR ALL**.
- Uma vez programada uma Macro numa tecla específica, a função original ficará trocada (excepto Vermelho, Verde, Amarelo e Azul) Prima a tecla **MAGIC** e depois a tecla para aceder a ela.

## Outras características

### Para apagar uma Macro da tecla vermelha, prima:

- 1 Prima e **mantenha a tecla MAGIC até** que o LED vermelho sob a tecla ON pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 5**. O LED vermelho piscará duas vezes.
- 3 Depois prima a tecla vermelha.
- 4 Prima e **mantenha a tecla MAGIC até** que o LED vermelho sob a tecla ON pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes

### Macros Trocados

**Se não desejar sacrificar uma tecla também é possível instalar um "Macro Trocado".**

**Se por exemplo, você quiser programar uma Macro trocada na tecla TEXT.**

**Exemplo: Para passar para a página de texto 801 do Canal 3 da sua televisão com um simples botão (p. ex. MAGIC e depois a tecla TEXT):**

- 1 Prima e **mantenha a tecla MAGIC até** que o LED vermelho sob a tecla ON pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 5**. O LED vermelho piscará duas vezes.
- 3 Pressione então **MAGIC** seguido da tecla **TEXT** para onde será designada a Macro.
- 4 De seguida prima **3, TEXT, 801**.
- 5 Para guardar a Macro, prima e **mantenha a tecla MAGIC até** que o LED vermelho sob a tecla ON pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes

### Para apagar uma Macro Trocada da tecla TEXT, prima:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC TEXT key MAGIC\***

### Para apagar uma Macro e Macro Trocada:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho sob a tecla ON pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.

- **Se colocar uma Macro trocada numa tecla numérica, aceda à função original premindo a tecla MAGIC duas vezes e depois a tecla numérica.**

## Outras características

### Key Magic®

#### how to program missing functions

Key Magic® é uma função exclusiva da ONE FOR ALL que lhe garante que muitas funções do seu controle remoto original funcionarão - mesmo algumas que não tenham uma tecla definida no teclado ONE FOR ALL. Funções usadas frequentemente podem ser agregadas a uma tecla da sua escolha usando a função Key Magic do seu ONE FOR ALL.

Para programar uma determinada função com a Key Magic você precisará conhecer o código para a respectiva função. Como estes códigos de função variam de aparelho para aparelho, eles não poderão ser encontrados no manual. Você pode requisitar o código necessário para determinada função através do nosso "Serviço de Apoio ao Cliente" ou através de fax ou e-mail.

Por favor mencione:

- O código de 4 dígitos que acciona o seu aparelho.
- Como a função em causa está identificada no seu controle remoto original.

Uma vez obtido(s) o(s) seu(s) código(s) para as funções em causa do nosso atendimento ao cliente, programar o código é fácil:

- 1 Prima e **mantenha a tecla MAGIC até** que o LED vermelho sob a tecla ON pisque duas vezes. O LED vermelho piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 4**. O LED vermelho piscará duas vezes.
- 3 Prima a tecla **MAGIC** uma vez.
- 4 Introduza o código de função de 5 dígitos (fornecido pelos nossos serviços).
- 5 Prima a tecla à qual a função deverá ficar agregada. O LED vermelho piscará duas vezes.

#### FUNÇÕES EXTRA REFERÊNCIA (a primeira entrada é um exemplo):

DISPOSITIVO:	CÓDIGOS DE INSTALAÇÃO:	FUNÇÃO:	CÓDIGO DE FUNÇÃO:
TV	0556	16/9 format	00234

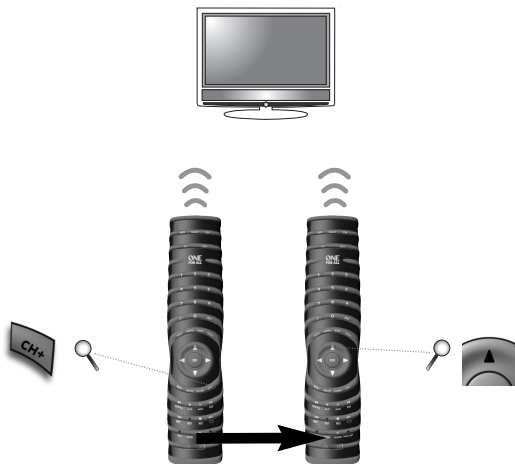
- *Para aceder à função que programou, prima a tecla correspondente primeiro.*
- *Por favor anote os códigos de funções extra que obteve dos nossos serviços para uma fácil referência futura.*

## Outras características

### Key Move

#### Como copiar uma função para outra tecla

A Mudança de Tecla permite-lhe configurar o teclado como desejar.



Exemplo: Como Mudar a Tecla da função "CH+" para a tecla "MENU+".

- 1 Prima e mantenha a tecla **MAGIC** (durante aproximadamente 3 segundos) até que o LED vermelha (sob a tecla ON) pisque duas vezes. O LED vermelha piscará uma vez e depois duas vezes.
- 2 Prima **9 9 4**. O LED vermelho piscará duas vezes.
- 3 Prima a tecla que deseja mover (**ex. tecla CH+**).
- 4 Prima a tecla à qual a função deverá ficar agregada (**ex. tecla MENU+**). O LED vermelho piscará duas vezes.

Para restaurar a tecla MENU+ à sua função original prima:

MAGIC\*\* 994 MENU+ MENU+ (\*\*)

(\*\*) Prima e mantenha a tecla MAGIC até que o LED vermelho piscará duas vezes.

- **Inválido para funções aprendidas ou funções obtidas através da tecla Magic.**

## Resolução de Problemas

<b>Problema:</b>	<b>Solução:</b>
A marca da sua TV não está indicada na secção de códigos?	Tente o método de busca na página 57.
O ONE FOR ALL não opera a sua televisão?	A) Experimente todos os códigos indicados para a sua marca. B) Tente o método de busca na página 57.
O ONE FOR ALL não opera os comandos correctamente?	Pode estar a usar o código errado. Tente novamente a configuração directa, experimentando todos os códigos indicados por baixo da sua marca ou inicie o método de busca para localizar o código adequado, até o encontrar.
Problemas a mudar de canal?	Insira o número do programa exactamente como o faria no seu telecomando original.
O ONE FOR ALL não funciona após ter premido uma tecla?	Certifique-se de que está a usar pilhas novas e está a apontar o ONE FOR ALL para o dispositivo.
O LED vermelha não pisca quando prime uma tecla?	Substitua as pilhas por 4 pilhas alcalinas "AAA" novas.

## Atendimento ao consumidor

### Em Portugal

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 211203555

**(\*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um e-mail de volta.**

<b>INSTALLAZIONE BATTERIE</b>	65
<b>LA TASTIERA</b>	65

**CONFIGURAZIONE**


<b>CONFIGURAZIONE DEL CODICE DIRETTO</b>	<b>68</b>
<b>METODO DI RICERCA</b>	<b>69</b>
<b>CODICI DI CONFIGURAZIONE</b>	
<b>TV</b> : Televisione / LCD / Plasma / Proiettore / Retro Proiettore . . .	124

<b>SCOPRIRE IL CODICE PROGRAMMATO</b> (per conoscere il codice attualmente programmato)	70
<b>CARATTERISTICHE EXTRA</b>	
• <b>Macro</b> (sequenza di comandi)	71
• <b>Key Magic®</b> (come programmare le funzioni mancanti dal telecomando originale perso o rotto)	73
• <b>Key Move</b> (Come copiare una funzione su un altro tasto)	74
<b>PROBLEMA E SOLUZIONE</b>	75
<b>SERVIZIO CLIENTI</b>	75












## Installazione batterie

Il ONE FOR ALL richiede l'utilizzo di 4 batterie alcaline nuove "AAA/LR6".

-  Premere "Sblocca batterie" per sbloccare il coperchio del vano batterie del ONE FOR ALL.
- Posizionare le batterie facendo coincidere i segni + e - all'interno del vano batterie, quindi inserire le batterie.
- Riposizionare il coperchio del vano batterie.

## Tastiera

-  **Per spegnere il dispositivo**
-  **Per configurare il ONE FOR ALL.**  
Il tasto MAGIC può essere usato anche come tasto SHIFT.
-  **Per accendere il dispositivo**
-  **Tasti numerici**  
Se il proprio telecomando originale dispone di un tasto 20, questa funzione può essere trovata anche con il tasto AV.  
Se il proprio telecomando originale dispone di un tasto 10 oppure -/-, questa funzione può essere trovata sotto il tasto -/-.  
**AV/Input o 20 o C/P**
-  **AV/Input o 20 o C/P**
-  **Tasti volume +/- e mute**  
Se il dispositivo programmato non ha una funzione di volume, si avrà la funzione VOL +/- e Mute dal proprio televisore.  
:   = **Colore +/-**
-  **Menu**

8 

**Esci dal Menu**

9 

**Tasti canale +/-**



:   = **Luminosità +/-**

10 

**per navigare nel Menu funzionamento e confermare la scelta premendo il tasto OK**

11 

: **Guida**

12 

: **Richiama**

13 

: **16:9**

14 

: **Info o OSD**

15 

: **PIP**

16 

: **Text on**

17 

: **Hold/Stop**

18 

: **Text Expand**

19



: Text off

20



: Rosso (fastext)

21



: Verde (fastext)

22



: Giallo (Fastext)

23

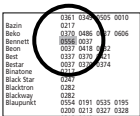



: Blu (fastext)

- ***È possibile ottenere alcune funzioni semplicemente premendo e rilasciando il tasto MAGIC prima di premere la funzione corrispondente (il tasto MAGIC rimarrà in funzione shift per 10 secondi).***

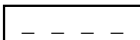
# Configurazione codice diretto


**Esempio: Per configurare il ONE FOR ALL per il televisore:**

- 1**  Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. **Bennett Television**) nell'elenco dei codici (p. 124 - 132 del manuale). I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. **Verificare che il proprio dispositivo sia acceso (non in standby).**
- |            |      |      |      |      |
|------------|------|------|------|------|
| Bazin      | 0361 | 0348 | 0205 | 0010 |
| Beko       | 0370 | 0486 | 0187 | 0606 |
| Bennett    | 0556 | 0023 | 0181 |      |
| Bion       | 0337 | 0418 | 0182 |      |
| Best       | 0337 | 0370 | 0211 |      |
| Boscar     | 0537 | 0370 | 0374 |      |
| Binatone   | 0311 |      |      |      |
| Black Star | 0247 |      |      |      |
| Blacktron  | 0282 |      |      |      |
| Blackway   | 0282 |      |      |      |
| Blaupunkt  | 0254 | 0191 | 0535 | 0195 |
|            | 0200 | 0213 | 0327 | 0328 |


- 2**  Premere e **tenere premuto** il tasto **MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto ON) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte.



- 3**  Inserire il **codice di dispositivo a quattro cifre** utilizzando i tasti numerici (es. **codice Bennett 0556**). Il LED rosso s'illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.

- 4**  Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere **OFF**. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare.



- 5**  Poi riaccendere il dispositivo (premendo **ON**, un **tasto numerico** o **CH+**) e provare tutte le funzioni del telecomando per verificarne il corretto funzionamento. Se le funzioni non si attivano in modo corretto, ripetere i passi da 1 a 5 utilizzando un altro codice elencato sotto il marchio.

- *Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 4 con ciascun codice indicato per il marchio. Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca descritto a pagina 69.*
- *Alcuni codici sono abbastanza simili. Se il dispositivo non risponde o non funziona in modo corretto con uno dei codici, provare con un altro codice indicato per il proprio marchio.*


## Metodo di ricerca

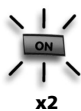
- > **Se il proprio dispositivo non risponde** al ONE FOR ALL dopo aver provato con tutti i codici indicati per il proprio marchio.
- > Il Metodo di Ricerca può funzionare anche **se il proprio marchio non compare in elenco**.


Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL.


### Esempio: Per cercare il codice del proprio Televisore:


- 1 Accendere il televisore (non in standby) e puntare il ONE FOR ALL verso la TV.

- 2  Premere e **tenere premuto il tasto MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto ON) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte.



- 3  Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.

- 4  Quindi, premere **OFF**.

- 5  Puntare il ONE FOR ALL verso il dispositivo. Premere quindi più volte **CH+**, fino a che, ad esempio, il televisore si spegne.

- Ogni volta che viene premuto il tasto CH+, il ONE FOR ALL invia un segnale POWER (funzione scelta al passaggio 4) dal codice successivo contenuto in memoria.
- Potrebbe essere necessario premere questo tasto molte volte (fino a 150) pertanto si prega di avere pazienza.
- Se si salta un codice, si può tornare al codice precedente premendo il tasto CH-.
- Ricordare di tenere puntato il ONE FOR ALL verso il Televisore quando si preme questo tasto.

- 6  **Non appena il dispositivo si spegne**, premere il **tasto MAGIC** per memorizzare il codice.








- Se il dispositivo non si accende premendo il tasto ON, premere il tasto ON, un tasto numerico oppure CH+ per riaccendere ad es. il proprio Televisore.

# Scoprire il Codice programmato

(per conoscere il codice attualmente programmato)

Una volta configurato il ONE FOR ALL, è possibile 'blinkare' nuovamente il CODICE SET-UP come riferimento futuro.

Esempio: Per 'blinkare' il codice del televisore:

-  Premere e **tenere premuto il tasto MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto ON) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte.  **x2**
-  Premere **9 9 0**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
-  Per la prima cifra del codice a **quattro cifre**, premere **1** e contare tutti i lampeggiamenti rossi.
-  Per la seconda cifra, premere **2** e contare tutti i lampeggiamento rossi.
-  Per la terza cifra, premere **3** e contare tutti i lampeggiamento rossi.
-  Per la quarta cifra, premere **4** e contare tutti i lampeggiamento rossi.

**Si ha quindi il proprio codice a quattro cifre.**

- Se non ci sono lampeggiamenti, la cifra è "0".
- Se non si è sicuri riguardo a quante volte il LED ha lampeggiato, premere semplicemente di nuovo la cifra corrispondente per ripetere il 'blinkaggio'.

## Riferimento codice rapido

Tipo di dispositivo

Codice

1. \_\_\_\_\_

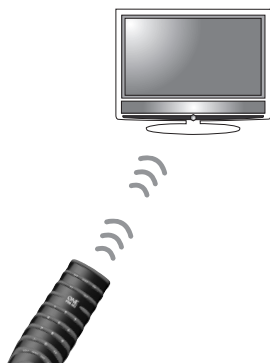
--	--	--	--

## Caratteristiche extra

### Macro (sequenza di comandi)

#### Macro (diretto)

È possibile programmare il ONE FOR ALL per emettere una sequenza di comandi quando viene premuto un tasto. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key stroke for your convenience.



**Esempio: Come sintonizzare il televisore sul Canale 3 pagina di testo 801 premendo un singolo tasto (per es. il tasto rosso):**

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto ON lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 2 Premere **9 9 5**.
- 3 Premere quindi il tasto **Rosso** a cui la Macro verrà assegnata.
- 4 Quindi premere **3, TEXT ON, 8 0 1**.
- 5 Per memorizzare la Macro, premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto ON lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.

- *Ciascuna MACRO può comprendere un massimo di 35 battiti del tasto.*
- *Se si deve tenere premuto un tasto per alcuni secondi sul telecomando originale per ottenere una funzione, questa funzione potrebbe non funzionare in una macro sul telecomando ONE FOR ALL.*
- *Se si programma una Macro su un tasto, la funzione originale diventerà shift (ad eccezione di Rosso, Verde, Giallo e Blu). Premere MAGIC e poi il tasto per accedervi.*

## Caratteristiche extra

■ **Per cancellare la Macro dal tasto rosso, premere:**

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto ON lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
2. Premere **9 9 5**. Il LED rosso lampeggerà due volte
- 3 Poi premere il tasto **Rosso**.
- 4 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto ON lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.

### Shifted Macros

**Se non si vuole sacrificare alcun tasto è possibile installare una "Shifted Macro".**

**Se, ad esempio, si desidera programmare una shifted Macro sul tasto TEXT.**

**Esempio: Come sintonizzare il televisore sul Canale 3 pagina di testo 801 premendo un singolo tasto (per es. MAGIC e quindi il tasto TEXT):**

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto ON lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 2 Premere **9 9 5**. Il LED rosso lampeggerà due volte
- 3 Premere quindi **MAGIC** seguito dal tasto **TEXT** a cui verrà assegnata la Macro
- 4 Quindi premere **3, TEXT, 801**.
- 5 Per memorizzare una Macro, Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto ON lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte..

■ **Per cancellare la Shifted Macro dal tasto TEXT, premere:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC TEXT key MAGIC\***

■ **Per cancellare sia la macro che la Shifted Macro:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto ON lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.

- **Se si mette una shifted Macro su un tasto numerico, accedere alla funzione originale premendo il tasto MAGIC due volte e poi il tasto numerico.**



## Caratteristiche extra

### Key Magic® come programmare le funzioni mancanti

Key Magic® è una caratteristica esclusiva del FOR ALL che garantisce l'uso di molte funzioni del telecomando originale, persino quelle che hanno un proprio tasto sulla tastiera del ONE FOR ALL. È possibile assegnare le funzioni utilizzate di frequente a un tasto a scelta utilizzando Key Magic del proprio ONE FOR ALL.

Per programmare una determinata funzione con Key Magic è necessario sapere il codice di funzione corrispondente. Siccome i codici di funzione variano a seconda del tipo di dispositivo. Non sono presenti in questo manuale. È possibile richiedere i codici di funzione chiamando il servizio clienti oppure tramite fax o e-mail.

Indicare:

- Il codice di configurazione a 4 cifre con cui funziona il dispositivo.
- Com'era definita la funzione nel telecomando originale.

Una volta ottenuta(i) il(i) codice(i) di funzione tramite il servizio clienti, programmare il codice è semplice:

- 1 Premere e **tenere premuto** il **tasto MAGIC** finché il LED rosso posto sotto il tasto ON lampeggia due volte. Il LED rosso si illuminerà una e poi due volte.
- 2 Premere **9 9 4**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
- 3 Premere una volta il tasto **MAGIC**.
- 4 Inserire il **codice di funzione a 5 cifre** (fornito dal servizio clienti).
- 5 Premere il **tasto a cui è stata assegnata la funzione**. Il LED rosso lampeggerà due volte.

#### RIFERIMENTO FUNZIONE ESTESA (I primi dati sono d'esempio):

DISPOSITIVO:	CODICI DI CONFIGURAZIONE:	FUNZIONE: FUNZIONE:	CODICE DI
TV	0556	16/9 format	00234

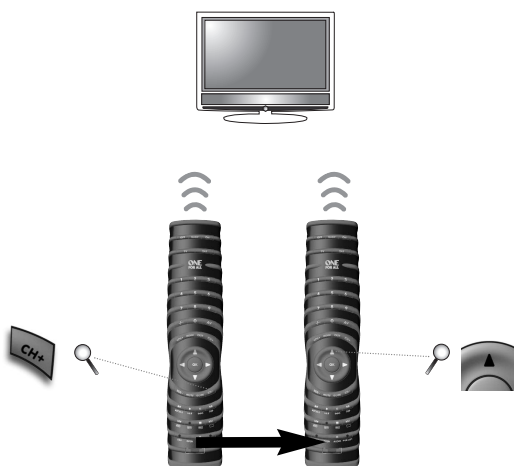
- *Per accedere alla funzione programmata, premere innanzitutto il tasto di dispositivo corrispondente.*
- *Annotarsi tutti i codici di funzione estesi forniti dal servizio clienti come riferimento futuro.*

## Caratteristiche extra

### Key Move

Come copiare una funzione su un altro tasto

Key Move consente di configurare la tastiera come desiderato.



Esempio: come trasferire la funzione "CH+" sul tasto "MENU+".

- 1 Premere e tenere premuto il tasto **MAGIC** (per circa 3 secondi) finché il LED rosso (posto sotto il tasto ON) lampeggia due volte. Il LED si illuminerà una e poi due volte.
- 2 Premere **9 9 4**. Il LED rosso lampeggia due volte.
- 3 Premere il tasto che si desidera trasferire (**es. CH+**).
- 4 Premere il tasto a cui verrà assegnata la funzione (**es. il tasto MENU+**). Il LED rosso lampeggia due volte.

Per riportare il tasto MENU+ alla funzione originale premere:

MAGIC\*\* 994 MENU+ MENU+ (\*\*)

(\*\*) Premere e **tenere premuto** il tasto **MAGIC** finché il LED rosso lampeggia due volte.

- **Non vale per funzioni ottenute tramite Key Magic.**

## Problemi e soluzioni

<b>Problema:</b>	<b>Soluzione:</b>
Il marchio non è elencato nella sezione dei codici?	Provare il metodo di ricerca a pagina 69.
Il ONE FOR ALL non fa funzionare il dispositivo?	A) Provare tutti i codici indicati per il marchio. B) Provare il metodo di ricerca a pagina 69.
Il ONE FOR ALL non attiva i comandi correttamente?	Il codice utilizzato potrebbe essere errato. Riprovare a effettuare la configurazione diretta utilizzando un altro codice indicato per il marchio o avviare nuovamente il metodo di ricerca per individuare il codice esatto.
Problemi nel cambio dei canali?	Inserire il numero di programma così come avviene dal telecomando originale.
Il ONE FOR ALL non risponde dopo aver premuto un tasto?	Accertarsi che le batterie utilizzate siano nuove e che il ONE FOR ALL sia puntato verso l'apparecchio.
Il LED rosso non lampeggia quando si preme un tasto?	Sostituire le batterie con 4 batterie alcaline "AAA" nuove.

## Servizio clienti

### In Italia

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0248296093

### In Svizzera

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0443420449

**(\*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).**

<b>DE BATTERIJEN INSTALLEREN</b>	77
<b>DE TOETSEN</b>	77


## INSTELLEN

<b>DIRECT INSTELLEN VIA DE CODE</b>	<b>80</b>
<b>ZOEKMETHODE</b>	<b>81</b>
<b>INSTELCODES</b>	
<b>TV</b> : Televisie / LCD / Plasma / Projector / Rear-projector . . . . .	124

<b>CODE UITLEZEN</b>	
(om erachter te komen welke code momenteel is geprogrammeerd)	82
<b>EXTRA FUNCTIES</b>	
• <b>Macro's</b> (reeks commando's)	83
• <b>Key Magic®</b> (het programmeren van ontbrekende functies van uw originele kwijtgeraakte of defecte afstandsbediening)	85
• <b>Key Move</b> (Een functie kopiëren naar een andere toets)	86
<b>PROBLEEMOPLOSSING</b>	87
<b>KLANTENSERVICE</b>	87


## De batterijen installeren

Uw ONE FOR ALL heeft 4 nieuwe AAA/LR6-alkalinebatterijen nodig.


-  Druk op Batterij ontgrendelen om de batterijklep van de ONE FOR ALL te ontgrendelen.
- Plaats de batterijen zodanig dat de tekens + en – overeenkomen met de markeringen en plaats de batterijen.
- Plaats de batterijklep terug.

## De toetsen

-  **De apparatuur uitschakelen**




-  **De ONE FOR ALL instellen.**  
Daarbij kan de MAGIC-toets worden gebruikt als SHIFT-toets.

-  **De apparatuur inschakelen**

-  **Cijfertoetsen**  
Als uw originele afstandsbediening een 20-toets heeft, vindt u deze functie onder de AV-toets.















Als uw originele afstandsbediening een 10- of een -/- -toets heeft, vindt u deze functie onder de -/- -toets.

-  : **AV/invoer** of **20** of **C/P**

-   
  
 **Toetsen Volume +/- en Mute**  
Als het apparaat dat u hebt geprogrammeerd, geen volumefunctionaliteit heeft, krijgt u de functionaliteit voor +/- en Mute van de televisie.

:   = **Colour +/-**

-  **Menu**

- 8  **Menu afsluiten**
- 9  **Kanaaltoetsen +/-**  
 :   = **Brightness +/-**
- 10   **navigeren bij gebruik van het menu en de keus bevestigen door op de toets OK te drukken**
- 11  : **Guide**
- 12  : **Recall**
- 13  : **16:9**
- 14  : **Info of OSD**
- 15  : **PIP**
- 16  : **Text On**
- 17  : **Hold/Stop**
- 18  : **Text Expand**

19



: Text off

20



: Rood (fastext)

21



: Groen (fastext)

22



: Geel (fastext)

23



: Blauw (fastext)

- ***Sommige functies zijn te bereiken door eenvoudig de MAGIC-toets in te drukken en los te laten voordat u op de corresponderende functie drukt (de MAGIC-toets blijft 10 seconden in shift-functie).***

## Direct instellen via de code

Voorbeeld: De ONE FOR ALL instellen voor uw televisie:

1

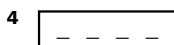
Bazin	0361 0348 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0487 0506
Bion	0556 0037
Best	0037 0418 0422
Bestar	0337 0370 0421
Binastone	0037 0370 0374
Black Star	0347
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blauspunkt	0504 0191 0535 0195
	0200 0213 0327 0328

Zoek de code voor uw apparaat (**bijvoorbeeld Bennett Television**) in de codelijst (pagina **124 - 132** in de handleiding). De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld.

**Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).**



**Houd de MAGIC-toets ingedrukt** (ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de ON-toets) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.



Geef uw **viercijferige apparaatcode** op met de cijfertoetsen (**bijvoorbeeld Bennett code 0556**). De rode LED knippert twee keer om te bevestigen dat de code is opgeslagen.



Richt nu de ONE FOR ALL op uw apparaat en druk op **OFF**. Als uw apparaat uitgaat, is de ONE FOR ALL gereed om het te bedienen.



Schakel het apparaat nu weer in (druk op **ON**, een **cijfertoets** of **CH+**) en probeer alle functies van de afstandsbediening uit om te controleren of ze goed functioneren.

Als de functies niet goed werken, herhaalt u stap 1-5 met een andere code die voor uw merk wordt vermeld.

- **Als uw apparaat niet reageert, volgt u stap 1 - 4 met elke code die voor uw merk wordt vermeld. Als geen van de codes die voor uw merk worden vermeld, voor uw apparaat werkt, OF als uw merk helemaal niet wordt vermeld, probeert u de zoekmethode die wordt beschreven op pagina 81.**
- **Sommige codes lijken erg veel op elkaar. Als uw apparaat niet reageert of niet goed functioneert met een van de codes, probeert u een andere code die voor uw merk wordt vermeld.**




## Zoekmethode

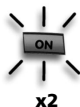
- > **Als uw apparaat niet reageert** op de ONE FOR ALL nadat u alle vermelde codes voor uw merk hebt geprobeerd.
- > De zoekmethode kan ook werken **als uw merk helemaal niet wordt vermeld**.

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorzoeken.

### Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:


- 1 Schakel de televisie in (niet op stand-by) en richt de ONE FOR ALL op de tv.

- 2  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de ON-toets) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.



- 3  Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert twee keer.

- 4  Druk nu op **OFF**.

- 5  Richt de ONE FOR ALL op het apparaat. Druk nu steeds op **CH+** totdat bijvoorbeeld de televisie uitgaat.

- *Telkens wanneer u op de toets CH+ drukt, verzendt de ONE FOR ALL een POWER-sigitaal uit (de functie die u hebt gekozen in stap 4) van de volgende code in het geheugen.*
- *Misschien moet u deze toets vele keren indrukken (tot 150 keer), dus heb geduld.*
- *Als u een code overslaat, kunt u naar de vorige code(s) gaan door op de toets CH- te drukken.*
- *Vergeet niet de ONE FOR ALL op het apparaat te richten terwijl u op deze toets drukt.*

- 6  **Zodra het apparaat uitgaat**, drukt u op de **MAGIC-toets** om de code op te slaan.

- **Als het apparaat niet aangaat wanneer u op de toets ON drukt, drukt u op ON, op een cijfertoets of op CH+ om bijvoorbeeld de televisie weer aan te zetten.**

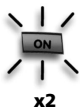
# Code uitlezen


(Opzoeken welke code momenteel is geprogrammeerd)

Zodra u de ONE FOR ALL hebt ingesteld, kunt u de SET-UP CODE weergeven om deze later beschikbaar te hebben.


Voorbeeld: Uw televisiecode uitlezen:


- 1  **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de ON-toets) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.




- 2  Druk op **9 9 0**.  
De rode LED knippert twee keer.

- 3  Druk voor de **viercijferige** code eerst op **1** en tel hoe vaak in rood wordt geknippert.

- 4  Druk voor het tweede cijfer op **2** en tel hoe vaak in rood wordt geknippert.

- 5  Druk voor het derde cijfer op **3** en tel hoe vaak in rood wordt geknippert.

- 6  Druk voor het vierde cijfer op **4** en tel hoe vaak in rood wordt geknippert.

**Nu hebt u de viercijferige code.**

- *Als er niet wordt geknippert, is het cijfer 0.*
- *Als u niet zeker weet hoe vaak er is geknippert, drukt u nogmaals op het betreffende cijfer om het uitlezen te herhalen.*

## Codelijst

Apparaat

Code

1. \_\_\_\_\_

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

## Extra functies

### Macro's (reeks commando's)

#### Macro's (direct)

U kunt uw ONE FOR ALL zodanig programmeren dat u een reeks commando's kunt uitvoeren door op één knop te drukken. U kunt elke reeks commando's die u regelmatig gebruikt, voor uw gemak verminderen tot één toetsaanslag.



**Voorbeeld: De televisie op kanaal 3, tekstpagina 801 zetten met één druk op een toets (bijvoorbeeld de rode toets):**

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de ON toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op 9 9 5.** De rode LED knippert twee keer.
- 3 Druk vervolgens op de rode toets** waaraan de macro wordt toegewezen.
- 4 Druk nu op 3, TEXT ON, 8 0 1.**
- 5 Als u de macro wilt opslaan, houdt u de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de ON toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.

- *Elke MACRO kan bestaan uit maximaal 35 toetsaanslagen.*
- *Als u een toets op de originele afstandsbediening een paar seconden ingedrukt moest houden om een functie te krijgen, werkt deze functie misschien niet in een macro op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening.*
- *Als u een macro onder een toets programmeert, wordt de originele functie een shift-functie (behalve rood, groen, geel en blauw). Druk op MAGIC en dan op de toets voor de functie.*

## Extra functies

■ **Als u de macro van de rode toets wilt wissen, drukt u hierop:**

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de ON toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op 9 9 5.** De rode LED knippert twee keer.
- 3 Druk vervolgens op de rode toets.**
- 4 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de laatst geselecteerde apparaattoets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.

Shift-macro's

**Als u geen toetsen wilt opofferen, kunt u ook een shift-macro installeren.**

**Als u bijvoorbeeld een shift-macro wilt programmeren onder de TEXT.**

**Voorbeeld: De televisie op kanaal 3, tekstpagina 801 zetten met één druk op een toets (bijvoorbeeld MAGIC, dan een TEKST-toets):**

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de ON toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op 9 9 5.** De rode LED knippert twee keer.
- 3 Druk vervolgens op MAGIC** en daarna op de **TEKST**-toets waar de macro aan wordt toegewezen.
- 4 Druk nu op 3, TEXT, 801.**
- 5 Als u de macro wilt opslaan, Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de ON toets twee keer knippert.

■ **Als u de shift-macro wilt wissen van de TEXT-toets, drukt u hierop:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC TEXT-toets MAGIC\***

■ **Als u alle macro's en shift-macro's wilt wissen:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de ON toets twee keer knippert.

- **Als u een shift-macro onder een cijfertoets plaatst, hebt u toegang tot de originele functie door twee keer op de MAGIC-toets te drukken en vervolgens op de cijfertoets.**

## Extra functies

### Key Magic® (ontbrekende functies programmeren)

Key Magic® is een exclusieve ONE FOR ALL-functie waarmee u vele functies van uw originele afstandsbediening kunt bedienen, zelfs functies die zelf geen toets hebben onder de ONE FOR ALL-toetsen. Veelgebruikte functies kunnen worden toegewezen aan een toets naar keuze met de Key Magic-functie van uw ONE FOR ALL.

Als u met Key Magic een bepaalde functie wilt programmeren, moet u de overeenkomstige functiecodelen weten. Aangezien deze functiecodelen verschillen per apparaattype, vindt u deze niet in de handleiding. U kunt uw functiecodelen opvragen door onze klantenservice te bellen, of via een brief, fax of e-mail.

Vermeld hierbij:

- de 4-cijferige instelcode waarmee uw apparaat werkt
- de naam van de functie op de originele afstandsbediening.

Zodra u uw functiecodelen hebt ontvangen van de klantenservice, is het programmeren van de code eenvoudig:

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED onder de ON toets twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.
- 2 Druk op 9 9 4.** De rode LED knippert twee keer.
- 3 Druk één keer op de MAGIC-toets.**
- 4 Voer de 5-cijferige functiecodelen in** (geleverd door de klantenservice).
- 5 Druk op de toets waaraan de functie wordt toegewezen.** De rode LED knippert twee keer.

#### REFERENTIE VOOR UITGEBREIDE FUNCTIES (de eerste rij is een voorbeeld):

APPARAAT: TV	INSELCODE: 0556	FUNCTIE: 16/9 formaat	FUNCTIECODE: 00234

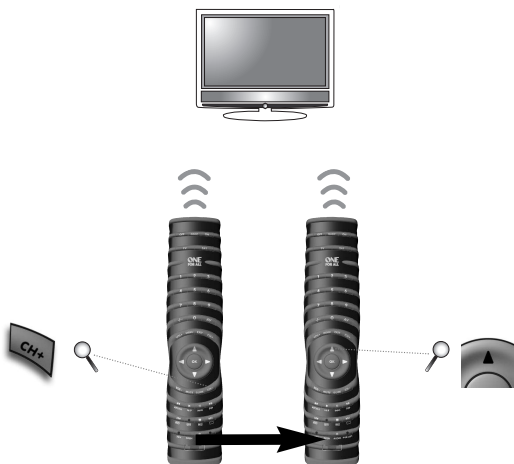
- *Als u naar de functie wilt gaan die u hebt geprogrammeerd, drukt u eerst op de betreffende apparaattoets.*
- *Noteer alle uitgebreide-functiecodelen die u van de klantenservice ontvangt om deze gemakkelijk te kunnen terugvinden.*

## Extra functies

### Key Move

#### Een functie kopiëren naar een andere toets

Met "Key Move" kunt u de toetsen naar wens configureren.



Voorbeeld: de CH+ functie verplaatsen naar de MENU+ toets.

- 1 Houd de MAGIC-toets ingedrukt ongeveer 3 seconden) totdat de rode LED (onder de ON-toets) twee keer knippert. De rode LED knippert één keer en dan twee keer.**
- 2 Druk op 9 9 4.** De rode LED knippert twee keer.
- 3 Druk op de toets die u wilt verplaatsen (bijvoorbeeld CH+ toets).**
- 4 Druk op de toets waaraan de functie wordt toegewezen (bijvoorbeeld de MENU+ toets).** De rode LED knippert twee keer.

Als u de MENU+ toets naar de originele functie wilt terugzetten, drukt u:

MAGIC\*\* 994 MENU+ MENU+ (\*\*)

(\*\*) **Houd de MAGIC-toets ingedrukt** totdat de rode LED twee keer knippert.

- **Niet geldig voor functies die zijn verkregen door Key Magic.**

## Problemen & oplossingen

<b>Probleem:</b>	<b>Oplossing:</b>
Uw merk wordt niet vermeld in de codesectie.	Probeer de zoekmethode op pagina 81.
De ONE FOR ALL bedient uw apparaten niet.	A) Probeer alle codes die voor uw merk worden vermeld. B) Probeer de zoekmethode op pagina 81.
De ONE FOR ALL voert commando's niet goed uit.	Mogelijk gebruikt u de verkeerde code. Herhaal Direct Set-Up met een andere code die voor uw merk wordt vermeld of start de zoekmethode opnieuw om de juiste code te vinden.
Problemen bij het wisselen van kanalen.	Voer het programmanummer precies in zoals u op de originele afstandsbediening zou doen.
De ONE FOR ALL reageert niet als u op een toets drukt.	Gebruik nieuwe batterijen en richt de ONE FOR ALL op uw apparaat.
De rode LED knippert niet als u op een toets drukt.	Vervang de batterijen door 4 nieuwe AAA-alkalinebatterijen.

## Klantenservice

### In Nederland

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 0205174790

### In België

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 022750851

### In Luxemburg

E-mail : ofahelp@uebv.com (\*)

Fax : +31 53 432 9816

Tel. : 4066615632

**(\*) U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (met daarin een gegevensformulier dat u kan invullen en terug sturen).**

AZ ELEMÉK BEHELYEZÉSE	89
A GOMBOK	89

**BEÁLLÍTÁS**


KÖZVETLEN KÓDBEÁLLÍTÁS	92
KÓDKERESÉS	93
<b>BEÁLLÍTÁSI KÓDOK</b>	
TV : televízió / LCD / plazma / projektor / hátsó vetítésű projektor .....	124

<b>KÓDLEKÉRÉS</b>	
(az aktuális beprogramozott kód lekérése)	94
<b>EXTRA FUNKCIÓK</b>	
• <b>Makrók</b> (parancssorozatok)	95
• <b>Key Magic®</b> (az elveszett vagy elromlott eredeti távvezérlőn meglévő funkciók programozása)	97
• <b>Key Move</b> (Funkció átvitele egy másik gombra)	98
<b>HIBAELHÁRÍTÁS</b>	99
<b>ÜGYFÉLSZOLGÁLAT</b>	99


























## Az elemek behelyezése

A ONE FOR ALL használatához 4 db új „AAA/LR6” alkálielem szükséges.

- 1  Nyomja meg a ONE FOR ALL elemfedél-kioldóját, és vegye le az elemfedelelet.
- 2 Igazítsa az elemeket a rekesz + és - jelzéseire, majd helyezze be őket.
- 3 Tegye vissza az elemfedelelet a helyére.

## A gombok

- 1  **A készülék kikapcsolása**
- 2  **A ONE FOR ALL beállítása**  
A MAGIC gomb ezenkívül a „SHIFT” funkciót is ellátja.
- 3  **A készülék bekapcsolása**
- 4  **Számgombok**  
Ha az eredeti távvezérlő **20** gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót az AV gomb látja el.  
  
Ha az eredeti távvezérlő **10** vagy -/— gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót az -/— gomb látja el.
- 5  : **AV/bemenet** vagy **20** vagy **C/P**
- 6  **Hangerő +/- és Némítás (Mute) gombok**  
Ha a vezérelt készüléknek nincs hangerő-szabályozási funkciója, akkor a hangerő +/- és a némítás funkció a televízióra fog vonatkozni.  
  
:   = **Szín +/-**
- 7  **Menü**

- 9  **Kilépés a menüből**
- 10  **Csatorna +/- gombok**  
 :   = **Fényerő +/-**
- 11  **Navigálás a menüben, illetve a választás megerősítése az OK gombbal**
- 12  : **Műsorújság**
- 13  : **Visszalépés**
- 14  : **16:9**
- 15  : **Infó vagy OSD**
- 16  : **PIP**
- 17  : **Text be**
- 18  : **Tartás/leállítás**
- 19  : **Szöveg nagyítása**

20



: Text ki

21



: Piros (fastext)

22



: Zöld (fastext)

23



: Sárga (fastext)

24

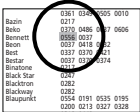


: Kék (fastext)


- *Egyes funkciók eléréséhez előbb meg kell nyomni (és felengedni) a MAGIC gombot, majd 10 másodpercen belül a kívánt funkciónak megfelelő gombot.*

# Közvetlen kódbeállítás


Példa: a ONE FOR ALL beállítása televízióhoz


- 


Bazin	0361 0368 0505 0010
Beko	0217
Bennett	0370 0486 0377 0606
Bosch	0556 0377
Daewoo	0557 0418 0482
Best	0337 0370 021
Bestar	0527 0370 0374
Bluestone	0282
Black Star	0287
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195
	0200 0212 0227 0328

Keresse meg készüléke (pl. **Bennett televízió**) kódját a kódlistában (a kézikönyv **124–132.** oldalán). A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelől.  
**Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).**
- 

**Tartsa nyomva az MAGIC gombot ( 3 sec.), míg a ON gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**




**x2**
- 

Adja meg a **készülék négyjegyű kódját** a számgombok segítségével (pl. a **0556-os Bennett-kódot**). A piros LED két villanással jelzi a kód mentését.
- 

Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg az **OFF** gombot. Ha a készülék kikapcsol, a ONE FOR ALL készen áll a vezérlésére.



- 

Kapcsolja be újra a készüléket (az **ON**, egy **szám**gomb vagy a **CH+** gomb megnyomásával), és próbálja ki, helyesen működnek-e az egyes távvezérlési funkciók. Ha a funkciók nem működnek megfelelően, ismételje meg az 1–5. lépést az adott márkánál szereplő más kód használatával.

- Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1 – 4. lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg, VAGY ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki a 93. oldalon ismertetett kódkeresést.
- Egyes kódok nagyon hasonlítanak egymásra. Ha az egyik kódnál a készülék nem reagál, vagy nem működik megfelelően, próbáljon ki egy, az adott márka mellett szereplő másik kódot.


## Kódkeresés

- > **Ha a készülék** az adott márka mellett feltüntetett összes kód kipróbálása után **sem reagál** a ONE FOR ALL távvezérlőre.
- > Ez a funkció akkor is használható, **ha az adott márka nem szerepel a listán.**


A kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot.


### Példa: televízió kódjának megkeresése


- 1 Kapcsolja be a televíziókészüléket (ne készenléti üzemmódban legyen), és irányítsa rá a ONE FOR ALL távvezérlőt.

- 2  **Tartsa nyomva az MAGIC gombot (3 sec.), míg a ON gomb** alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).



- 3  Nyomja meg a **9 9 1** gombokat. A piros LED kettőt villan.

- 4  Nyomja meg az **OFF** gombot.

- 5  Irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a készülék felé. Nyomja a **KÖVETKEZŐ CSATORNA (CH+)** gombot addig, amíg a készülék (pl. televízió) ki nem kapcsol.

- A CH+ gomb megnyomásakor a ONE FOR ALL mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet (illetve az 4. lépésben kiválasztott funkciónak megfelelő jelet) küld a készülék felé.
- Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.
- Ha átugrott egy kódot, az Előző csatorna (CH-) gomb megnyomásával visszafelé haladhat a kódok sorában.
- Fontos, hogy a ONE FOR ALL a gomb megnyomásakor a készülék felé legyen irányítva.

- 6  Amint a készülék kikapcsol, nyomja meg a **MAGIC** gombot a kód mentéséhez.








- Ha a készülék az ON gomb megnyomására nem kapcsol be, bekapcsolhatja (pl. a televíziót) egy számgomb vagy a CH+ gomb megnyomásával.

# Kódlekérés

(az aktuális beprogramozott kód lekérése)

A ONE FOR ALL távvezérlő beállítása után későbbi használatra lekérheti a talált kódot.

Példa: a televízió kódjának lekérése

-  **Tartsa nyomva az MAGIC gombot (3 sec.), míg a ON gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**  **x2**
-  Nyomja meg a **9 9 0** gombokat.  
A piros LED kettőt villan..
-  A **négyjegyű** kód első számjegyének kijelzéséhez nyomja meg az **1** gombot, és számolja a piros villanásokat.
-  A második számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **2** gombot, és számolja a piros villanásokat.
-  A harmadik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **3** gombot, és számolja a piros villanásokat.
-  A negyedik számjegy kijelzéséhez nyomja meg a **4** gombot, és számolja a piros villanásokat.

**Ezzel lekérte a négyjegyű kódot.**

- *Ha az infrajelző egyet sem villan, azzal a „0” számjegyet jelzi.*
- *Ha elvétí a számolást, nyomja meg ismét a kód adott pozíciójú számjegyének megfelelő gombot, és számolja újra a villanásokat.*

## Beállított kódok táblázata

Készülék

Kód

1. \_\_\_\_\_

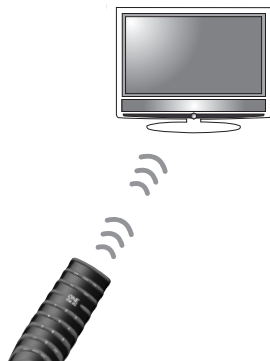
--	--	--	--

## Extra funkciók

### Makrók (parancssorozatok)

#### Makrók (közvetlen)

A ONE FOR ALL beprogramozható úgy, hogy egyetlen gombnyomásra egy egész parancssorozatot hajtson végre. Bármely gyakran használt parancssorozatot hozzárendelhet egyetlen gombhoz.



**Példa: a televízió átkapcsolása a 3. csatorna teletextjének 801. oldalára egyetlen gombnyomással (pl. a piros gombbal):**

- 1** Tartsa nyomva az **MAGIC** gombot ( 3 sec.), míg a **ON** gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).
- 2** Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
- 3** Nyomja meg a **Piros** gombot (ehhez kívánja a makrót hozzárendelni).
- 4** Ezután nyomja meg a következő gombokat: **3, Text be, 8 0 1**.
- 5** **A makró mentéséhez, tartsa nyomva az MAGIC gombot ( 3 sec.), míg a ON gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**

- *Az egyes makrók legfeljebb 35 gombnyomásból állhatnak.*
- *Ha az eredeti távvezérlő valamely funkciójának eléréséhez hosszan kellett nyomva tartani egy gombot, ez a funkció a ONE FOR ALL távvezérlő makrójában nem feltétlenül fog működni.*
- *Ha makrót rendel egy gombhoz, annak eredeti funkciója továbbra is elérhető lesz a „Shift” funkció segítségével ( Piros, Zöld, Sárga és Kék gombok kivételével). Az eredeti funkció eléréséhez nyomja meg a MAGIC gombot.*

## Extra funkciók

A következő gombnyomásokkal törölheti a makrót a Piros gombról:

- 1 **Tartsa nyomva az MAGIC gombot ( 3 sec.), míg a ON gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**
2. Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
3. Nyomja meg a **Piros** gombot.
4. **Tartsa nyomva az MAGIC gombot ( 3 sec.), míg a ON gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**

Shiftelt makrók

Ha egy gombot sem akar feláldozni, akkor shiftelt makrót is beprogramozhat.

Ha például shiftelt makrót szeretne programozni az TEXT gombra, akkor a 3.

**Példa: a televízió átkapcsolása a 3. csatorna teletextjének 801. oldalára egyetlen gombnyomással (pl. a MAGIC, majd a TEXT gombbal):**

- 1 **Tartsa nyomva az MAGIC gombot ( 3 sec.), míg a ON gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**
- 2 Nyomja meg a **9 9 5** gombokat.
- 3 Ezután nyomja meg a MAGIC, majd a TEXT gombot (ehhez kívánja a makrót hozzárendelni).
- 4 Ezután nyomja meg a következő gombokat: **3, TEXT, 801.**
- 5 A makró mentéséhez **tartsa nyomva az MAGIC gombot ( 3 sec.), míg a ON gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**

A következő gombnyomásokkal törölheti a makrót a shiftelt TEXT gombról:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC TEXT key MAGIC\***

Az összes makró és shiftelt makró törlése:

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a piros LED (példánkban a TV gomb alatt) kettőt nem villan. A piros LED előbb egyet, majd kettőt villan.

- *Ha shiftelt számgombhoz rendel makrót, az eredeti funkció eléréséhez nyomja le kétszer a MAGIC gombot, majd az adott számgombot.*



## Extra funkciók

### Key Magic® (hiányzó funkciók programozása)

A kizárólag a ONE FOR ALL távvezérlő által kínált Key Magic® szolgáltatás biztosítja az eredeti távvezérlő számos funkciójának működését, köztük olyanokét is, melyek nem rendelkeznek külön gombbal a ONE FOR ALL távvezérlőn. A Key Magic szolgáltatással a gyakran használt funkciók a ONE FOR ALL tetszés szerinti gombjához rendelhetők.

A kívánt funkció beprogramozásához ismerni kell annak kódját. Mivel ezek a funkciókódok a különböző típusú készülékeknél eltérőek, nem találhatók meg a kézikönyvben. A kívánt funkciókódokat illetően forduljon ügyfélszolgálatunkhoz telefonon, fax útján vagy e-mailben.

A következő adatokra lesz szükségünk:

- a készülék 4 számjegyű beállítási kódjára;
- a funkciónak az eredeti távvezérlőn látható feliratára vagy jelzésére.

Az ügyfélszolgálatunktól kapott funkciókódok beprogramozása nagyon egyszerű:

- 1 Tartsa nyomva az MAGIC gombot ( 3 sec.), míg a ON gomb alatti LED kétszer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**
- 2 Nyomja meg a **9 9 4** gombokat. Az ON gomb alatti piros LED kettőt villan.
- 3 Nyomja meg egyszer a **MAGIC** gombot.
- 4 Adja meg az **5 jegyű funkciókódot** (melyet az ügyfélszolgálattól kapott).
- 5 Nyomja meg **azt a gombot, amelyhez a funkciót hozzá szeretné rendelni.** A legutóbb kiválasztott készülékmód gombja alatti piros LED kettőt villan.

#### BŐVÍTETT FUNKCIÓK TÁBLÁZATA (az első bejegyzés csupán példa):

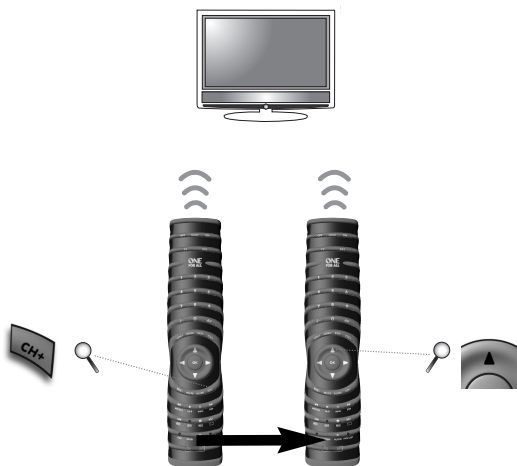
KÉSZÜLÉK: TV	BEÁLLÍTÁSI KÓD: 0556	FUNKCIÓ: es képformátum	FUNKCIÓKÓD: 00234

- *A beprogramozott funkció használatához előbb nyomja meg a megfelelő készülékgombot.*
- *Kérjük, jegyezze fel az ügyfélszolgálattól kapott funkciókódokat későbbi felhasználásra.*

## Extra funkciók

### Key Move Funkció átvitele egy másik gombra

A funkcióátvitel lehetővé teszi, hogy tetszése szerint konfigurálja a gombokat.



Példa: a „következő csatorna” funkció átvitele a MENU+ gombra:

- 1 **Tartsa nyomva az MAGIC gombot ( 3 sec.), míg a ON gomb alatti LED két-szer fel nem villan (a LED először egyet villan, majd utána kettőt).**
- 2 Nyomja meg a **9 9 4** gombokat. A piros LED kettőt villan.
- 3 Nyomja meg azt a gombot, amelynek a funkcióját át szeretné vinni **(pl. a CH+ gombot)**.
- 4 Nyomja meg azt a gombot, amelyhez a funkciót hozzá szeretné rendelni **(pl. a MENU+ gombot)**. A piros LED kettőt villan.

A MENU+ gomb eredeti funkciójának visszaállításához a következőket nyomja meg:

MAGIC\*\* 994 MENU+ MENU+ (\*\*)

(\*\*) **Tartsa nyomva a MAGIC gombot, amíg a piros LED kettőt villan.**

- **A funkcióátvitel a tanult funkciók és a Key Magic-funkciók esetén nem használható.**

## Hibaelhárítás

<b>Probléma:</b>	<b>Megoldás:</b>
Nem szerepel készüléke márkája a kódlistán?	Próbálja ki a kódkeresést (93. oldal).
A készülék nem reagál a ONE FOR ALL távvezérlőre?	A) Próbálja ki az adott márkánál szereplő összes kódot. B) Próbálja ki a kódkeresést (93. oldal).
A ONE FOR ALL nem hajtja végre helyesen a parancsokat?	Lehet, hogy rossz kódot használ. Ismételje meg a közvetlen kódbeállítást az adott márka mellett szereplő másik kóddal, vagy indítsa el újra a kódkeresést a megfelelő kód megtalálásához.
Problémát jelent a csatornaváltás?	Pontosan úgy adja meg a program számát, ahogy az eredeti távvezérlőn tenné.
A ONE FOR ALL nem reagál a gombnyomásokra?	Használjon új elemeket, és irányítsa a ONE FOR ALL távvezérlőt a készülékre.
Gombnyomáskor nem villan fel a piros LED?	Helyezzen be 4 db új „AAA” alkáliemet.

## Ügyfélszolgálat

Ha a ONE FOR ALL univerzális távvezérlő használatával kapcsolatos kérdéseire a Hibaelhárítás című részben nem talál választ, ügyfélszolgálatunkhoz fordulhat segítségért.

### **Magyar**

E-mail : [vivanco@t-online.hu](mailto:vivanco@t-online.hu)

Fax : 034 309477

Tel. : 034 316348

Web. : [www.vivanco.hu](http://www.vivanco.hu)

INSTALACJA BATERII	101
KLAWIATURA	101


**KONFIGURACJA**

<b>KONFIGURACJA PRZY POMOCY KODU</b>	<b>104</b>
<b>METODA WYSZUKIWANIA</b>	<b>105</b>
TV : Telewizor /LCD / Plazma /Projektor/ Projektor telewizyjny .....	124










<b>ROZPOZNAWANIE KODÓW</b> (Aby sprawdzić, który kod jest obecnie zaprogramowany)	107
<b>FUNKCJE DODATKOWE</b>	
• <b>Makra</b> (sekwencje poleceń)	109
• <b>Key Magic®</b> (jak zaprogramować brakujące funkcje z oryginalnego zgubionego lub uszkodzonego pilota)	110
• <b>Key Move</b> (Jak skopiować funkcję do innego przyciskowego pilota)	110
<b>PROBLEM I ROZWIĄZANIE</b>	111
<b>CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA</b>	111















## Instalacja baterii



ONE FOR ALL potrzebuje 4 nowych baterii alkalicznych typu "AAA/LR6".

- 1  Naciśnij "Battery Unlock", aby odblokować pokrywę baterii pilota ONE FOR ALL.
- 2 Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów „+” i „-” znajdującymi się na obudowie baterii i włóż baterie.
- 3 Załóż pokrywę baterii na miejsce.

## Klawiatura

- 1  **Aby wyłączyć urządzenie**
- 2  **Aby skonfigurować pilota ONE FOR ALL.**  
Dodatkowo przycisk MAGIC może być używany jako SHIFT.
- 3  **Aby włączyć urządzenie**
- 4  **Przyciski numeryczne**  
**Jeśli twój oryginalny pilot posiada 20 przycisków, tą funkcję obsługuje przycisk AV.**  
  
Jeśli twój oryginalny pilot posiada przycisk **10** lub **-/—**, tą funkcję obsługuje przycisk **-/—**.
- 5  **: AV/Input lub 20 lub C/P**
- 6  **Przyciski Głośność (Volume) +/- oraz wyciszania (Mute)**  
Jeżeli zaprogramowane urządzenie nie ma funkcji głośności, można regulować funkcjami VOL +/- oraz Mute z poziomu telewizora  
  
:   = Kolor +/-
- 7  **Menu**

- 8  Wyjście z menu
- 9   Przyciski Kanał (Channel) +/-  
:   = Jasność +/-
- 10  aby nawigować w menu i potwierdzić wybór przyciskiem OK
- 11  : Przewodnik
- 12  : Przywołanie
- 13  : 16:9
- 14  : Info lub OSD
- 15  : PIP
- 16  : Włącz telegazetę (TEXT ON):
- 17  : Wstrzymaj/stop (Hold/Stop)
- 18  : Rozwinięcie tekstu

- 19  : Wyłącz telegazetę
- 20  : Czerwony (telegazeta)
- 21  : Zielony (telegazeta)
- 22  : Żółty (telegazeta)
- 23  : Niebieski (telegazeta)

- *Niektóre funkcje dostępne są po prostu przez naciśnięcie i zwolnienie przycisku MAGIC przed naciśnięciem przycisku odpowiedniej funkcji (przycisk MAGIC pozostanie aktywny przez 10 sekund).*


# Ustawianie przy pomocy kodów

Przykład: Aby ustawić ONE FOR ALL dla twojego telewizora:


- 1

Bazin	0361 0348 0505 0010
Beiko	0217
Beko	0310 0486 0377 0606
Bennett	0556 0377
Beon	0337 0418 0382
Best	0337 0370 021
Bestar	0337 0370 0374
Binstone	0282
Black Star	0287
Blacktron	0282
Blackway	0282
Blaupunkt	0554 0191 0535 0195 0200 0212 0357 0328

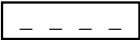
Znajdź kod dla swojego urządzenia (np. telewizor Bennett) w liście kodów (strony 124 - 132 w instrukcji obsługi). Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. **Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).**
- 2




Przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).



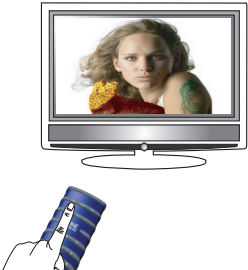
x2
- 3




Wprowadź swój **czterocyfrowy kod** za pomocą klawiszy numerycznych (np. kod Bennett 0556). Czerwona dioda mignie dwa razy, aby potwierdzić, że kod został wprowadzony.
- 4



Teraz skieruj pilota ONE FOR ALL na urządzenie i naciśnij przycisk wyłączenia **OFF**. Jeżeli urządzenie wyłączy się, pilot ONE FOR ALL jest gotowy do obsługi danego urządzenia.


- 5



Następnie włącz z powrotem urządzenie (naciskając przycisk **ON**, przycisk numeryczny lub **CH+**) i spróbuj wszystkie pozostałe funkcje, aby przekonać się czy działają one prawidłowo. Jeśli funkcje nie działają poprawnie, powtórz kroki 1-5, stosując kolejny kod z listy dla urządzenia tej marki.

- Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada, wykonaj kroki 1-4, używając każdego kodu podanego dla posiadanej przez siebie marki urządzenia. Jeśli żaden z kodów podanych dla tej marki nie działa LUB, jeśli twoja marka nie jest wymieniona na liście, spróbuj metody wyszukiwania opisanej na stronie 105.
- Niektóre kody są bardzo podobne. Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada lub nie działa poprawnie z jednym z kodów, spróbuj kolejnego kodu podanego przy nazwie twojej marki.




## Metoda wyszukiwania

- > **Jeśli Twoje urządzenie nie reaguje na ONE FOR ALL** po wypróbowaniu wszystkich kodów z listy przypisanych do tej marki.
- > Metoda szukania może także okazać się skuteczna, **jeżeli marka twojego urządzenia nie znajduje się na liście.**

Metoda wyszukiwania umożliwi Ci znalezienie kodu dla urządzenia przez przeskanowanie wszystkich kodów zapisanych w pamięci ONE FOR ALL.

### Przykład: Aby wyszukać kod dla danego telewizora:


- 1 Włącz telewizor (nie w trybie czuwania) i skieruj w jego stronę pilota ONE FOR ALL.

- 2  Przcisnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku **ON** (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).




- 3  Przcisnij **9 9 1**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.

- 4  Następnie przcisnij przycisk wyłączenia **OFF**.

- 5  Skieruj ONE FOR ALL w stronę urządzenia. Teraz naciskaj przycisk **CH+**, aż np. telewizor wyłączy się.

- Z każdym naciśnięciem przycisku **CH+**, pilot **ONE FOR ALL** wysła sygnal wyłączenia zasilania – **POWER** (lub inną funkcję wybraną w kroku 4) przy pomocy kolejnego, zapisanego w pamięci kodu.
- Może okazać się konieczne wielokrotne naciśnięcie tego przycisku (nawet do 150 razy), trzeba więc zachować cierpliwość.
- Jeśli ominiesz jakiś kod, możesz powrócić do poprzedniego kodu(ów), przyciskając przycisk **CH-**.
- Pamiętaj, aby **ONE FOR ALL** był cały czas skierowany na telewizor, kiedy naciskasz ten przycisk.

- 6  **Jak tylko telewizor się wyłączy**, przcisnij klawisz **MAGIC**, aby zapisać dany kod.








- **Jeżeli urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku ON, po prostu naciśnij przycisk ON, przycisk numeryczny lub CH+, aby z powrotem włączyć np. Telewizor.**

## Rozpoznawanie kodów

(Aby sprawdzić, który kod jest obecnie zaprogramowany)

Jeśli pilot ONE FOR ALL został już skonfigurowany, można wyświetlić zapisany kod konfiguracyjny.

Przykład: Aby sprawdzić kod dla telewizora:

-  Przcisnij i przytrzymaj klawisz MAGIC, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).  x2
-  Przcisnij **9 9 0**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
-  Dla pierwszej cyfry **czterocyfrowego kodu**, naciśnij **1** i policz mrugnięcia czerwonej diody.
-  Dla drugiej cyfry, naciśnij **2** i policz wszystkie mrugnięcia czerwonej diody.
-  Dla trzeciej cyfry, naciśnij **3** i policz mrugnięcia czerwonej diody.
-  Dla czwartej cyfry, naciśnij **4** i policz mrugnięcia czerwonej diody.

Teraz znasz swój czterocyfrowy kod.

- Jeśli nie ma mrugnięć, oznacza to że dana cyfra to "0".

- Jeżeli nie masz pewności co do ilości mrugnięć diody, po prostu naciśnij jeszcze raz przycisk odpowiadający danej cyfrze

## Szybki kod

Typ urządzenia

Kod

1. \_\_\_\_\_

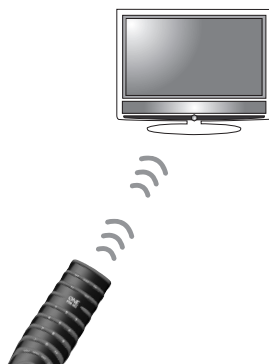
--	--	--	--

## Funkcje dodatkowe

### Makra (Sekwencja poleceń)

#### Macros (Direct)

Możesz zaprogramować *ONE FOR ALL* na sekwencję poleceń i naciskać jeden przycisk. Dla Twojej wygody sekwencja poleceń, których regularnie używasz może być zredukowana do jednego przycisku.



**Przykład: Aby przełączyć telewizor na stronę 801 telegazety na kanale 3, przy pomocy naciśnięcia jednego przycisku (np. przycisku czerwonego).**

- 1 Przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 2 Naciśnij **9 9 5**. Czerwona dioda LED błysnie dwa razy.
- 3 Następnie naciśnij przycisk **czerwony** (do którego będzie przypisane makro).
- 4 Następnie naciśnij **3, TEXT ON, 8 0 1**.
- 5 Aby zapisać makro, naciśnij i **przytrzymaj** przyciśnij i przytrzymaj klawisz **MAGIC**, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (Czerwona dioda LED błysnie dwa razy).

- Każde **MAKRO** może składać się z maksymalnie 35 naciśnień przycisku.
- Jeśli przytrzymałeś przycisk na kilka sekund na oryginalnym pilocie, a funkcja może nie działać w makro na pilocie **ONE FOR ALL**.
- Jeżeli zaprogramujesz makro do jakiegoś przycisku, jego oryginalna funkcja zostanie przesunięta (za wyjątkiem czerwony, zielony, żółty i niebieski). Naciśnij **MAGIC**, a następnie odpowiedni przycisk.

## Funkcje dodatkowe

**Aby wykasować makro z przycisku 'Czerwony', naciśnij:**

- 1 Przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 2 Naciśnij **9 9 5**. Czerwona dioda LED błysnie dwa razy.
- 3 Następnie naciśnij przycisk **Czerwony**.
- 4 Przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).

Makra przenoszone

**Jeżeli nie zamierzasz poświęcić żadnego przycisku możliwe jest również zaprogramowanie 'makra przeniesionego'.**

**Jeśli, np., chcesz zaprogramować przesunięte makro na klawiszu TEXT**

**Przykład: Aby przełączyć telewizor na stronę 801 telegazety na kanale 3 przy pomocy naciśnięcia jednego przycisku (np. przycisk MAGIC następnie TEXT).**

- 1 **Przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC**, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 2 Naciśnij **9 9 5**. Czerwona dioda LED błysnie dwa razy.
- 3 Następnie naciśnij **MAGIC** oraz przycisk **TEXT**, do którego makro będzie przypisane.
- 4 Następnie naciśnij **3, TEXT, 801**.
- 5 Aby zapisać makro, naciśnij i **przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC**, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).

**Aby wykasować makro przesunięte z przycisku TEXT, naciśnij:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC TEXT key MAGIC\***

**Aby usunąć wszystkie makra główne i przesunięte:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).

- *Jeśli umieścisz makro na przycisku numerycznym, dostęp do oryginalnej funkcji uzyskasz po dwukrotnym naciśnięciu przycisku MAGIC, a następnie przycisku numerycznego.*

## Funkcje dodatkowe

### Przycisk Magic®

(jak zaprogramować brakujące funkcje)

Key Magic® to wyjątkowa funkcja pilota ONE FOR ALL dzięki której można obsługiwać wiele funkcji twojego oryginalnego pilota - nawet te, które nie posiadają swojego własnego klawisza na ONE FOR ALL. Często używane funkcje mogą być przydzielone do przycisków, które wybierzesz korzystając z funkcji przycisku Magic twojego ONE FOR ALL.

Aby zaprogramować pewne funkcje przy pomocy przycisku Magic musisz znać odpowiadające im kody. Ponieważ kody tych funkcji różnie są w przypadku różnych typów urządzeń, nie można ich znaleźć w instrukcji. Możesz poprosić o podanie kodów funkcji dzwoniąc do twojego punktu obsługi klienta, lub wysyłając faks czy email.

Proszę wspomnieć:

- 4-cyfrowy kod ustawień, przy którym działa twoje urządzenie.
- Jak te funkcje zostały oznaczone na twoim oryginalnym pilocie.

Po otrzymaniu kodu (kodów) z punktu obsługi klienta, programowanie kodu jest łatwe:

- 1 **Przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC**, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 2 Przyciśnij **9 9 4**. Czerwona dioda LED błysnie dwa razy.
- 3 Naciśnij jednokrotnie przycisk **MAGIC**.
- 4 Wprowadź **5-cyfrowy kod funkcyjny** (uzyskany z punktu obsługi klienta).
- 5 Naciśnij **klawisz urządzenia, do którego funkcja będzie przypisana**. Czerwona dioda LED błysnie dwa razy.

#### REFERENCJE FUNKCJI

(pierwszy wpis jest przykładem):

URZĄDZENIE:	KOD USTAWIENÍ:	FUNKCJA:	KOD FUNKCJI:
TV	0556	16/9 format	00234

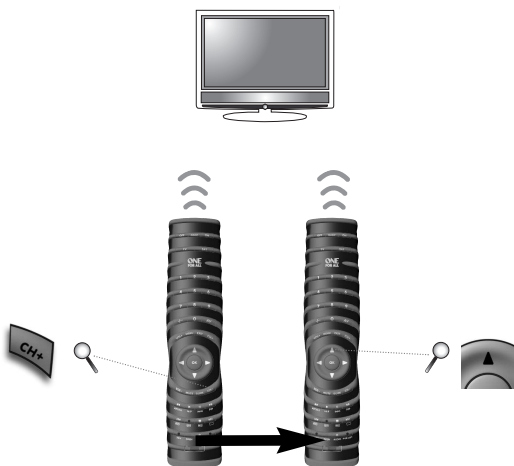
- *Aby uzyskać dostęp do funkcji, którą zaprogramowałeś, najpierw naciśnij przycisk urządzenia.*
- *Wszystkie kody otrzymane z punktu obsługi klienta mogą służyć w przyszłości.*

## Funkcje dodatkowe

### Key Move

#### Jak skopiować funkcję do innego przycisku

Funkcja 'Przenoszenia przycisków' pozwala dowolnie konfigurować klawiaturę.



Przykład: jak przypisać funkcję "CH+" do przycisku "MENU+":

- 1** **Przyciśnij i przytrzymaj klawisz MAGIC**, (na około 3 sekundy) do momentu dwukrotnego mrugnięcia czerwonej diody znajdującej się poniżej przycisku ON (czerwona dioda LED błysnie raz, a potem dwa razy).
- 2** Przyciśnij **9 9 4**. Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.
- 3** Naciśnij przycisk, który zamierzasz przenieść (**np. CH+**)
- 4** Naciśnij klawisz, do którego funkcja będzie przypisana (**np. MENU+**). Czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.

Aby przywrócić oryginalną funkcję do przycisku MENU+, naciśnij:

MAGIC\*\* 994 MENU+ MENU+ (\*\*)

(\*\*) **Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC**, aż czerwona dioda LED błysnie dwukrotnie.

- **Nie ważne dla funkcji opracowanych przy pomocy Key Magic.**

## Problem i rozwiązanie

<b>Problem:</b>	<b>Rozwiązanie:</b>
Twoja marka nie jest wymieniona na liście kodów?	Spróbuj metody wyszukiwania na str. 105.
ONE FOR ALL nie działa z twoim urządzeniem(ami)?	A) Spróbuj wszystkich kodów dla twojej marki. B) Spróbuj metody wyszukiwania na str. 105.
ONE FOR ALL nie wykonuje poprawnie poleceń?	Może używasz nieprawidłowego kodu. Spróbuj powtórzyć ustawianie bezpośrednio, korzystając z innego kodu podanego na liście przy nazwie twojej marki lub uruchamiaj metodę wyszukiwania tak długo, aż znajdziesz kod.
Problemy ze zmianą kanałów?	Wprowadź numer kanału dokładnie tak, jak zrobiłbyś to na swoim oryginalnym pilocie.
ONE FOR ALL nie reaguje po przyciśnięciu klawisza?	Upewnij się, że masz nowe baterie i sprawdź, czy skierowałeś ONE FOR ALL w stronę urządzenia.
Czerwona dioda LED nie miga po przyciśnięciu przycisku?	Wymień baterie na 4 nowe alkaliczne typu "AAA".

## Centrum obsługi klienta

Jeżeli masz pytania dotyczące działania uniwersalnego pilota ONE FOR ALL i nie możesz znaleźć na nie odpowiedzi w sekcji Wykrywanie i usuwanie usterek, możesz skontaktować się z centrum obsługi klienta.

### **Polski**

E-mail : [handlowy@enan.com.pl](mailto:handlowy@enan.com.pl)  
Fax : 0616 523800  
Tel. : 0801 801108 / 0048 616543520  
Web. : [www.oneforall.pl](http://www.oneforall.pl)

### **Ukraine**

E-mail : [alex@ckc.com.ua](mailto:alex@ckc.com.ua)  
Fax : +38 044 4890187  
Tel. : +38 044 4890188  
Web. : [www.oneforall.com.ua](http://www.oneforall.com.ua)

### **Slovakia**

E-mail : [ofa@dsi.sk](mailto:ofa@dsi.sk)  
Fax : +421 55 611 8111  
Tel. : +421 55 611 8131  
Web. : [www.dsi.sk](http://www.dsi.sk)

### **Croatia**

E-mail : [lucija@tehnocentar.hr](mailto:lucija@tehnocentar.hr)  
Fax : +385 1 48 16 807  
Fax : +385 1 48 16 806  
Web. : [www.tehnocentar.hr](http://www.tehnocentar.hr)

INSTALACE BATERÍ	113
KLÁVESNICE	113

## NASTAVENÍ


<b>PŘÍMÉ NASTAVENÍ KÓDU</b>	<b>116</b>
<b>METODA VYHLEDÁVÁNÍ</b>	<b>117</b>
<b>NASTAVOVACÍ KÓDY</b>	
TV : Televizor / LCD / plazmový panel / projektor / zpětný projektor ...	124

<b>ZJIŠTĚNÍ KÓDU</b>		
(postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)		118
<b>DALŠÍ FUNKCE</b>		
• <b>Makra</b> (posloupnosti příkazů)		119
• <b>Key Magic®</b> (programování chybějících funkcí z původního ztraceného nebo poškozeného dálkového ovládání)		121
• <b>Key Move</b> (postup zkopírování funkce na jiné tlačítkoání)		122
<b>PROBLÉMY A ŘEŠEN</b>		123
<b>ZÁKAZNICKÝ SERVIS</b>		123

























## Instalace baterií

Do dálkového ovládání ONE FOR ALL se vkládají 4 nové alkalické baterie AAA/LR6.


-  Stisknutím tlačítka pro otevření krytu uvolníte kryt baterií na ovládání ONE FOR ALL.
- Nasměrujte baterie podle značek + a - v přihrádce pro baterie a vložte je do přihrádky.
- Vraťte kryt baterií zpět na místo.

## Klávesnice

-  **Vypnutí zařízení**
-  **Nastavení ovládání ONE FOR ALL**  
Tlačítko MAGIC lze navíc použít jako tlačítko SHIFT.
-  **Zapnutí zařízení**
-  **Tlačítka s čísly**  
Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 20, najdete tuto funkci pod tlačítkem AV.  
Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 10 nebo -/-, najdete tuto funkci pod tlačítkem -/--.
-  **: AV/Input nebo 20 nebo C/P**
-  **Tlačítka ovládání hlasitosti a ztlumení**  
Pokud u programovaného zařízení není funkce ovládání hlasitosti, získáte funkce pro ovládání hlasitosti a ztlumení z televizoru.  
:   = Barva +/-
-  **Tlačítko NABÍDKA (MENU)**

- 8  **Ukončení práce s nabídkou**
- 9  **Tlačítka KANÁL (CH) + / -**  
V režimu TV:   = **Jas +/-**
- 10  **pohyb v nabídce a potvrzení volby stisknutím tlačítka OK**
- 11  **: Průvodce**
- 12  **: Zpět**
- 13  **: 16:9**
- 14  **: Info nebo OSD**
- 15  **: PIP**
- 16  **: Teletext**
- 17  **: Přidržet/Zastavit**
- 18  **: Rozbalit text**

19  : Vypnout teletext

20  : Červená (fasttext)

21  : Zelená (fasttext)


22  : Žlutá (fasttext)


23  : Modrá (fasttext)

- *Některé funkce lze jednoduše vyvolat stisknutím tlačítka MAGIC a potom tlačítka odpovídající funkce (tlačítko MAGIC zůstane v sekundárním režimu po dobu 10 sekund).*

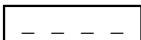
# Přímé nastavení kódu


**Příklad: Postup nastavení dálkového ovládání ONE FOR ALL pro televizní přijímač:**

- 1  Vyhledejte kód zařízení (**např. TV Bennett**) v seznamu kódů (**str. 124 - 132**). Kódy jsou uvedeny podle typu zařízení a názvu značky. Nejčastější kód je uveden jako první. **Přesvědčte se, zda je zařízení zapnuté (nikoli v pohotovostním režimu).**


- 3  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.



- 4  Pomocí tlačítek s čísly zadejte **čtyřmístný kód zařízení (např. kód Bennett 0556)**. Červená LED dioda dvakrát blikne, čímž je potvrzeno uložení kódu.

- 5  Nyní namiřte dálkové ovládání ONE FOR ALL na zařízení a stiskněte **OFF**. **Pokud se zařízení vypne, je dálkové ovládání ONE FOR ALL připravené pro ovládání zařízení.**



6.  Potom zařízení znovu zapnete (stisknutím tlačítka **ON**, **číselného tlačítka** nebo **CH+**) a vyzkoušejte všechny funkce dálkového ovládání. Pokud funkce nefungují, opakujte kroky 1 – 5 a použijte jiný kód uvedený pod stejnou značkou.

- Pokud zařízení nereaguje, proveďte kroky 1 až 4 s každým kódem uvedeným u dané značky. Pokud pro vaše zařízení nefunguje žádný z kódů uvedených u příslušné značky NEBO pokud značka zařízení není v seznamu vůbec uvedená, použijte metodu vyhledávání popsanou na straně 117.
- Některé kódy si jsou poměrně podobné. Pokud zařízení při použití jednoho z kódů nereaguje nebo nefunguje správně, zkuste jiný uvedený u příslušné značky.


## Metoda vyhledávání

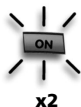
- > Pokud jste vyzkoušeli všechny kódy uvedené pro příslušnou značku a zařízení stále na dálkové ovládání ONE FOR ALL nereaguje.
- > Metodu vyhledávání můžete také použít, pokud vaše značka není v seznamu vůbec uvedena.


Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení prohlédáním všech kódů obsažených v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL.

### Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:


- 1 Zapněte televizní přijímač (nikoli jen do pohotovostního stavu) a namířte na něj dálkové ovládání ONE FOR ALL.

- 2  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.




- 3  Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Červená LED dioda dvakrát blikne.

- 4  Potom stiskněte tlačítko **OFF**.

- 5  Namířte dálkové ovládání ONE FOR ALL na zařízení. Dále opakovaně stiskněte tlačítko **CH+**, dokud se např. televizor nevyepne.

- Při každém stisknutí tlačítka CH+ vyšle dálkové ovládání ONE FOR ALL signál zapnutí/vypnutí (funkci, kterou jste zvolili v kroku 4) z dalšího kódu uloženého v paměti. Tlačítko možná budete muset stisknout mnohokrát (až 150krát), buďte proto trpěliví.
- Pokud některý kód vynecháte, můžete přejít na předchozí kód stisknutím tlačítka CH-.
- Při tisknutí tohoto tlačítka musíte mít dálkové ovládání ONE FOR ALL neustále namířené na zařízení.

- 6  **Jakmile se zařízení vypne**, uložte kód stisknutím tlačítka **MAGIC**.

- Pokud se zařízení stisknutím tlačítka ON nevyepne, jednoduše např. televizor zapněte stisknutím tlačítka ON, číselného tlačítka nebo tlačítka CH+.

## Zjištění kódu

(Postup zjištění aktuálně naprogramovaného kódu)

Jakmile jste dálkové ovládání ONE FOR ALL nastavili, můžete zjistit nastavený kód a poznamenat si jej pro budoucí použití.

**Příklad: Postup zjištění kódu televizního přijímače:**

-  Stiskněte a **podržte tlačítko MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblinkne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.  **x2**
-  Stiskněte tlačítka **9 9 0**. Červená LED dioda dvakrát blikne.
-  Chcete-li zjistit první číslici čtyřciferného kódu, stiskněte tlačítko **1** a spočítejte bliknutí červené kontrolky.
-  Chcete-li zjistit druhou číslici, stiskněte tlačítko **2** a spočítejte červená bliknutí.
-  Chcete-li zjistit třetí číslici, stiskněte tlačítko **3** a spočítejte červená bliknutí.
-  Chcete-li zjistit čtvrtou číslici, stiskněte tlačítko **4** a spočítejte červená bliknutí.

Nyní jste zjistili čtyřciferný kód.

- Pokud kontrolka neblinkne, jedná se o číslici 0.
- Pokud si nejste jisti, kolikrát kontrolka blikla, jednoduše stiskněte příslušnou číslici znovu a spočítejte bliknutí.

## Stručný přehled kódů

zařízení

Kód

1. \_\_\_\_\_

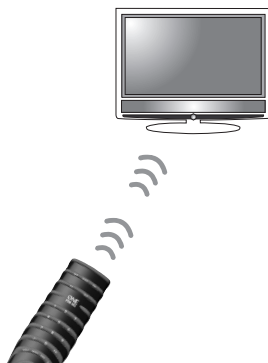
--	--	--	--

## Další funkce

### Makra (posloupnosti příkazů)

#### Makra (přímá)

Dálkové ovládání ONE FOR ALL můžete naprogramovat tak, aby po stisknutí jednoho tlačítka vyslalo posloupnost příkazů. Libovolnou často používanou posloupnost příkazů můžete zkrátit na jedno, pohodlné stisknutí tlačítka.



**Příklad: Přepnutí televizoru na 3. kanál, stránku teletextu 801, stisknutím jednoho tlačítka (např. červeného):**

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 **Stiskněte tlačítka 9 9 5.**
- 3 Pak stiskněte **červené** tlačítko, kterému bude makro přiřazeno.
- 4 Pak stiskněte tlačítka **TEXT, 8 0 1.**
- 5 Chcete-li uložit makro, stiskněte a podržte tlačítko **MAGIC** (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

- *Každé makro se může skládat maximálně z 35 stisknutí tlačítek.*
- *Funkce, která se na původním dálkovém ovládacím spouštěla přidržetím tlačítka po několik sekund, možná nebude v makru dálkového ovládacího ONE FOR ALL fungovat.*
- *Pokud na určité tlačítko naprogramujete makro, stane se původní funkce sekundární funkcí kromě tlačítek červené, zelené, žluté a modré). Přístup k ní získáte tak, že stisknete tlačítko MAGIC a pak příslušné tlačítko.*

## Další funkce

**Chcete-li odstranit makro z červeného tlačítka, postupujte takto:**

1. Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
2. Stiskněte tlačítka **9 9 5**. Červená LED dioda blikne dvakrát.
3. Potom stiskněte **červené** tlačítko.
4. Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

Sekundární makra

**Pokud nechcete „obětovat“ žádné tlačítko, můžete vytvořit sekundární makro.**

**Chcete-li sekundární makro například naprogramovat na tlačítko TEXT**

**Příklad: Přepnutí televizoru na 3. kanál, stránku teletextu 801, stisknutím jednoho tlačítka (např. tlačítka MAGIC a potom tlačítka TEXT):**

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 **Stiskněte tlačítka 9 9 5.** Červená LED dioda blikne dvakrát.
- 3 Potom stiskněte tlačítko **MAGIC** a potom tlačítko **TEXT**, kterému bude přiřazeno makro.
- 4 Pak stiskněte tlačítka **3, TEXT, 801.**
- 5 Chcete-li uložit makro, stiskněte a podržte tlačítko MAGIC (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát..

**Chcete-li odstranit sekundární makro z tlačítka TEXT, stiskněte tato tlačítka:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC tlačítko TEXT MAGIC\***

**Chcete-li odstranit všechna makra a sekundární makra, stiskněte:**

**MAGIC\* 9 9 5 MAGIC\***

\* Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

- *Pokud umístíte sekundární makro na tlačítko s číslem, získáte přístup k původní funkci tak, že dvakrát stisknete tlačítko MAGIC a pak příslušné tlačítko s číslem.*



## Další funkce

### Key Magic® programování chybějících funkcí

Key Magic® je speciální funkcí dálkového ovládání ONE FOR ALL, která zajišťuje, že lze ovládat mnoho funkcí původního dálkového ovládání včetně funkcí, které na dálkovém ovládání ONE FOR ALL nemají vlastní tlačítko. Pomocí funkce Key Magic dálkového ovládání ONE FOR ALL lze často používané funkce přiřadit tlačítku dle vašeho výběru.

Chcete-li naprogramovat určitou funkci pomocí funkce Key Magic, musíte znát odpovídající kód funkce. Tyto kódy funkcí se u jednotlivých typů zařízení liší, proto nejsou v této příručce uvedeny. Kódy funkcí můžete zjistit zavoláním na naši linku zákaznického servisu nebo zasláním e-mailu či faxu.

Uvedte, prosím, tyto údaje:

- Nastavovací kód o 4 číslicích, se kterým vaše zařízení pracuje.
- Jak byla funkce označena na původním dálkovém ovládání.

Jakmile získáte kódy funkcí od zákaznického servisu, je jejich naprogramování už jednoduché:

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 3 Stiskněte tlačítka **9 9 4**. Červená LED dioda blikne dvakrát.
- 4 **Jednou stiskněte tlačítko MAGIC.**
- 5 **Zadejte 5ciferný kód funkce (který jste získali od zákaznického servisu).**
- 6 **Stiskněte tlačítko, na které chcete funkci přiřadit.**  
Červená LED dioda blikne dvakrát.

#### PŘEHLED ROZŠÍŘENÝCH FUNKCÍ (první položka je příklad)

ZAŘÍZENÍ:	NASTAVOVACÍ KÓD:	FUNKCE:	KÓD FUNKCE:
TV	0556	Formát 16:9	00234

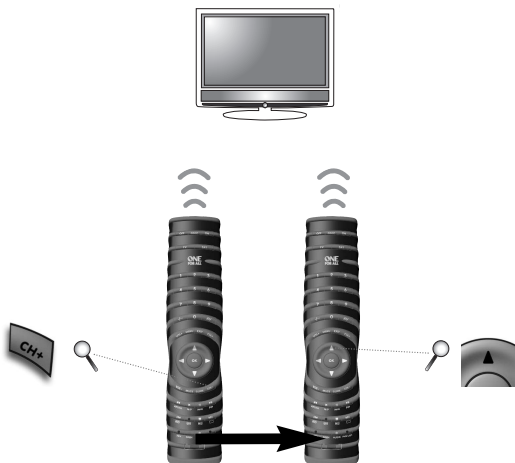
- *Chcete-li získat přístup k naprogramované funkci, stiskněte nejprve tlačítko příslušného zařízení.*
- *Poznamenejte si všechny kódy rozšířených funkcí získané od zákaznického servisu, abyste je příště snadno našli.*

## Další funkce

### Key Move

#### Postup zkopírování funkce na jiné tlačítko

Funkce Přesunutí tlačítka umožňuje nakonfigurovat klávesnici dle potřeby.



Příklad: Přesunutí funkce „CH+“ na tlačítko „MENU+“:

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.
- 2 Stiskněte tlačítka **9 9 4**. Červená LED dioda dvakrát blikne.
- 3 Stiskněte tlačítko, které chcete přesunout (**např. tlačítko CH+**).
- 4 Stiskněte tlačítko, kterému chcete funkci přiřadit (**např. tlačítko MENU+**). Červená LED dioda dvakrát blikne.

Chcete-li obnovit původní funkci tlačítka MENU+, stiskněte:

MAGIC\*\* 994 MENU+ MENU+ (\*\*)

(\*\*) Stiskněte a podržte tlačítko MAGIC (přibližně na 3 sekundy), dokud dvakrát neblikne červená LED dioda (pod tlačítkem ON). Červená LED dioda blikne nejprve jednou, pak dvakrát.

- **Nelze použít pro funkce zapínané prostřednictvím Key Magic.**

## Problémy a řešení

<b>Problém:</b>	<b>Řešení:</b>
Značka není uvedena v části s kódy.	Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 117.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL nefunguje s vaším zařízením.	A) Vyzkoušejte všechny kódy uvedené u příslušné značky. B) Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 117.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně.	Pravděpodobně používáte nesprávný kód. Zopakujte postup přímého nastavení kódu s jiným kódem uvedeným u příslušné značky nebo znovu použijte metodu vyhledávání a najdete správný kód.
Problémy při změně kanálů.	Zadejte číslo programu přesně tak, jak byste to udělali na původním dálkovém ovládání.
PVR nenahrává.	Aby se zamezilo náhodnému spuštění nahrávání, musíte tlačítko nahrávání na dálkovém ovládání ONE FOR ALL stisknout dvakrát.
Dálkové ovládání ONE FOR ALL po stisknutí tlačítka nereaguje.	Přesvědčte se, zda používáte nové baterie a zda je dálkové ovládání ONE FOR ALL namířené na zařízení.
Červená LED dioda při stisknutí tlačítka neblíká.	Vyměňte baterie za čtyři nové alkalické baterie AAA.

## Zákaznický servis

Pokud máte otázky týkající se provozu univerzálního dálkového ovládání ONE FOR ALL a pokud jste informace nenalezli v části Poradce při potížích, můžete se o pomoc obrátit na oddělení zákaznického servisu.

### Česky

E-mail : ofa@dsicz.cz  
Fax : 0225386101  
Tel. : 0225 386191  
Web. : www.dsicz.cz

### Slovakia

E-mail : ofa@dsi.sk  
Fax : +421 55 611 8111  
Tel. : +421 55 611 8131  
Web. : www.dsi.sk

# TV

A.R. Systems	0037	0352	0556	0374
	0455			
Accent	0009	0037	0556	
Accusound	0860			
Acer	1339			
Acoustic Solutions	1667	1149		
Adcom	0625			
ADL	1217	0890		
Admiral	0093	0363	0418	0163
	0264			
Advent	0876			
Adyson	0216			
AEA	0037	0556		
AEG	0606	1556	1163	
Afron	0891			
Agashi	0216	0264		
Aiko	0009	0037	0556	0371
	0216	0035	1681	0433
	0880	0361	0191	0264
Aim	0037	0412	0556	0753
	0208	0706	0698	0805
	0634	0374	0455	0606
	0499			
Aiwa	0705	0701	1916	1505
Akai	0361	0208	0371	1537
	0037	0433	0745	0191
	0035	0672	0009	0753
	0218	0729	0714	0163
	0706	0698	0715	0602
	0556	0548	0480	0631
	0216	0264	0178	0606
	1037	0473	0648	1074
	1259	1248	1935	
Akashi	0860	0009		
Akiba	0218	0282	0455	0037
	0556			
Akira	0418	0753	0037	
Akito	0272	0037	0556	
Akura	0037	0556	0668	0412
	0009	0218	0282	0264
	0714	1982		
Alaron	0216			
Alba	0037	1037	0556	0714
	0009	0418	0370	0371
	0668	0218	0216	0163
	0487	0036	0443	1935
AlfaView	1206			
Alkos	0035			
Allstar	0037	0556		
All-Tel	0865	1269		
Amplivision	0370			
Amstrad	0009	0264	0371	0218
	0037	0556	0433	0412
	1037	0648	1982	
Anam	0037	0556	0009	0650
Anam National	0037	0556	0650	
Andersson	1163	1149		
Anglo	0009	0264		
Anitech	0009	0264	0037	0556
	0282			
Ansonic	0370	0037	0556	0009
	0668	0374	0163	0411
	1437			
Apollo	0473			
Arc en Ciel	0109			
Arcam	0216			
Ardem	0486	0714	0633	0037
	0556			
Arena	0037			
Aristona	0556	0037		
Arthur Martin	0163			
ASA	0105	0346	0070	0163
Asberg	0037	0556		
Asora	0009			
Astra	0037	0556		
Asuka	0218	0216	0264	0282
ATD	0698			
Atec	1606			
Atlantic	0037	0556	0216	
Atori	0009			
Auchan	0163			
Audiosonic	0009	0037	0374	0820
	0556	1308	1681	0109
	0714	0715	0370	0264
	0218	0486		
Audioton	0486	0370	0264	
Audioworld	0698			
Aumark	0060			
AWA	0011	0036	0009	0374
	0412	0037	0556	0216
	0606	0108	0264	1376
	0178	0698	1681	
Axxent	0009			
Axxon	0714			
B&D	1217			
Baier	0876			
Baird	0109	0343	0073	0208
	1196	0606		
Bang & Olufsen	0565			
Barco	0163			
Basic Line	0374	0037	0163	0668
	0556	0009	0218	0282
	0455	0339	1037	
Bauer	0805	0009	0698	0706
	0264			
Baumann Meyer	1267			
Baur	0009	0535	0195	0512
	0037	0556	0191	0361
	1505			
Beaumarck	0178			
Beko	0714	0035	0486	0370
	0418	0037	0556	0606
	0715	0808	1652	
Belson	1191			
Bennett	0556	0037		
BenQ	1756			
Bensten	1326			
Beon	0037	0556	0418	
Berthen	0668			
Best	0370			
Bestar	0037	0556	0370	0374
Bestar-Daewoo	0374			
Black Diamond	0614	0820	1037	0821
	0556	1163	0753	
Black Strip	0035			
Blackway	0282	0218		
Blaupunkt	0191	0535	0195	0200
	0327	0328	0455	0170
	0036			
Blue Media	1606			
Blue Sky	0037	0714	1037	0487
	0668	0715	1909	0556
	0218	0282	0455	1191
	0808	1363	1916	
Blue Star	0282			
Boots	0272	0009		
Bork	1363			
Bosch	0327			
BPL	0037	0556	0282	
Brandt	0625	0109	0287	0335
	0343	0560	1365	
Brandt				
Electronique	0287	0335		
Brinkmann	0037	0556	0668	0519
	0418	0486		
Brionvega	0037	0556	0559	
Britannia	0216			
Brother	0264			
Bruns	0486			
BSR	0163	0361		
BTC	0218			

Bush	1037	0614	0660	0714	Deitron	0037	0556	0374	0218
	0037	0668	1652	0218	Denko	0264			
	0163	0009	0036	0371	Denver	0037	0556	0606	1189
	0282	0272	0363	0374		0587			
	0519	0264	0361	0487	Desmet	0037	0556	0009	
	0208	1556	0698	0556	Diamant	0037	0556		
	1900	1667	0778	1259	Diamond	0264	0698	0009	0825
	1982	1248	1916	0587		0216	0371	0860	0820
	1308					0672	0896	1681	0706
Canton	0218				DiBoss	0037	0556	1474	
Capsonic	0264				Digatron	0037	0556		
Carad	0610	0037	0556	0668	Dijihome	1149	1667		
	1037				Digiline	0037	0556	0105	0668
Carena	0455	0037	0556		DigiLogic	0037	0556		
Carrefour	0036	0070	0037	0556	Digimate	0890			
Carver	0170				Digital Device	1606			
Cascade	0009	0037	0556		Digitex	0820			
Casio	0037	0556	0163		Digitor	0037	0556		
Cathay	0037	0556			Digivision	0361			
CCE	0037	0556			DigiX	0880			
Celestial	0820	0821			DiK	0037	0556		
Centrex	0780	0891	0698		Dixi	0009	0037	0556	
Centrum	1037				DL	0891	0780	0037	0587
Centurion	0037	0556				0865	1363	1326	
CGE	0074	0084	0418	0370	DMTECH	1964	1338		
	0163				Domeos	0668	0037	1037	
Cimline	0009	0218			Domland	0394			
Cinex	0648	1556			Dream Vision	1704			
Citizen	0060				DSE	1556	0820	0698	
City	0009				DTS	0009			
Clarivox	0418	0037	0556	0070	Dual	0343	0519	0037	0556
Clatronic	0037	0370	0371	0714		0352	0394	0163	1137
	0218	0264	0556	0009		0631	1149	1037	0778
	0648	0606	1163		Dumont	0070			
Clayton	1037				Dunai	0163			
CMS	0216				Durabrand	0037	1437	0556	1652
Cobolt	0891				Dux	0037	0556		
Concorde	0009				D-Vision	0037	1982	0556	
Condor	0037	0556	0370	0216	DVX	0891			
	0009	0282	0418	0411	Dynatron	0037	0556		
	0163	0264			e:max	0606			
Conia	0754	0821	0820		Easy Living	1248	1259		
Conrac	0808				Ecco	0773	0706	0698	
Conrad	0037	0556			Edison-Minerva	0487			
Contec	0216	0009	0011	0036	Elbe	0411	0610	0370	0163
	0264	0037	0556			0037	0556	0218	0191
Continental						0361			
Edison	0109	0287	0487		Elcit	0163			
Cosmel	0009	0037	0556		Elekta	0009	0037	0556	0264
Crosley	0074	0084	0163			0282			
Crown	0009	0712	0370	0486	Elfunk	1208	1037		
	0037	0556	0487	0714	ELG	0037	0556		
	0606	0715	0418	0208	Elin	0216	0037	0556	0105
	0672	0653	0339	1037		0548	0361	0163	0009
	1652	0668			Elite	0218	0037	0556	
CS Electronics	0216	0218			Elta	0009	0264	0216	
CTX	1756				Emerson	0714	0178	0037	0556
Curtis Mathes	0060	0093				0371	0070	0282	0361
Cybertron	0218					1909	0486	0370	0163
Cytronix	1298					0668			
D.Boss	1474	0037			Emperor	0282			
Daewoo	0661	0634	0374	1909	Enzer	0753	0773	0860	
	0499	0037	0556	0009	Erae	1371			
	0216	0218	1137	1902	Erres	0037	0556		
	0880	1307	0876	1612	ESC	0037	0556		
	0865	0698	0714	0706	Estèle	0163			
Dainichi	0218	0216			Etron	0001	0037	0556	0820
Daitsu	1267					0009	0163		
Dansai	0037	0556	0264	0035	Eurofeel	0264			
	0216	0009	0036	0208	EuroLine	0037			
Dansette	0412				Euroman	0216	0264	0037	0556
Dantax	0370	0486	1652	1916		0370			
	0714	0606	0715		Europa	0037	0556		
Datsura	0208				Europhon	0037	0163	0556	0216
Dawa	0009	0037	0556		Evesham	1667	1248	1259	1606
Daytek	1207	0698	0706	1376	Evolution	1756			
	0672	0264			Excel	0037	0556		
Dayton	1207				Expert	0163			
Daytron	0009	0374	0037	0556	Exquisit	0037	0556		
de Graaf	0208	0163	0548	0363	Fagor	0037	0556		
DEC	0860	0891	1326	0896	FairTec	1191			
Decca	0037	0556	0272	1137	Family Life	0037	0556		





Magnavox	0037	0556	0036	0780	Multitec	0037	0556	0486	0668
	0753					1037	1556	1982	
Magnum	0648	0714	0037	0556	Multitech	0009	0363	0486	0037
	0715	1289				0370	0556	0216	0264
Mandor	0264				Murphy	0216	0163		
Manesth	0037	0556	0264	0035	Musikland	0037	0218	0556	
	0163	0363			MyCom	1376	0178		
Manhattan	0037	0876	0556	1474	Myryad	0556	0037		
	0668	1037	1267	0163	NAD	0178	0865	0361	0163
	0778				Naiko	0037	1982	0606	0556
Maqma	1467	1298	1606		Nakimura	0374	0037	0556	
Marantz	0037	0556	0412	1532	Naonis	0363	0163		
Mark	0037	0556	0216	0374	Narita	1982			
	0009	0714	0715		NAT	0226			
Mascom	1556	0556	0037		National	0226			
Master's	0499	0037			NEC	0170	0587	1170	1270
Masuda	0218	0371	0009	0264		0036	0876	0455	0009
	0037	0556				0374	0037	0556	0011
Matsui	0037	0556	0487	0009		1704	0499	0653	0661
	0011	0036	0371	0433	Neckermann	0705			
	0443	0363	0455	0163		0037	0191	0370	1505
	0272	0035	0208	0045		0200	0556	0163	0327
	0195	0191	0335	0714		0418	0411	0363	0512
	1037	1916	1666	0880	NEI	0037	0556	0371	0163
Matsushita	0650					1037			
Matsuyama	0587				Neovia	1206	0865	1964	1371
Maxam	0264					0876	1376	1384	1338
Maxdorf	0773	0698	0706	0264	Netsat	0037	0556		
Maxim	1982	1556			Neufunk	0037	0009	0556	0610
MCE	0009					0218	0282	0714	
Medialine	1206	1964			New Tech	0037	0009	0556	0343
Mediator	0037	0556			New World	0218			
Medion	0714	0808	0037	0519	Nicamagic	0216			
	0668	0556	0512	1137	Nikkai	0218	0037	0556	0264
	0698	1037	1437	1900		0035	0216	0009	0036
	1248	1259	0880	1289	Nikkei	0714			
	1916	1556	1149	1667	Nikko	0178			
Megas	0610				Nintaus	0891			
Megatron	0178				Nobliko	0070	0216		
MEI	1037	0037	0556		Nogamatic	0109			
Melectronic	0346	0037	0512	0109	Nokia	0361	0163	0480	0548
	0343	0105	0374	0009		0492	0473	0339	0208
	0480	0492	0216	0411		0374	0631	0606	0346
	0163	0287	0556	0634		0610	0109		
	0361	0191	0195	0661	Nordmende	0109	0891	0287	0560
	0714	1652				0343	0195	0037	0556
Memorex	0009	0178	0650	0060		0335	0163	1259	1248
Memphis	0009					0714	1289		
Mercury	0001	0037	0009	0698	Norfolk	0163			
	0264	0556	0706	0060	Normerel	0037	0556		
Merritt	0548	0361	0163		Northern Star	1206			
Metz	0746	0388	0447	0367	Novak	0037	0556		
	1163	0195	0535	0191	Novatronic	0037	0105	0374	0556
	0037	0556	0587	0668	Novita	1384			
	1037	1533			Nurnberg	0163	0361		
MGA	0178	0037	0556	0218	NU-TEC	0455	0698	0820	0037
Micromaxx	0037	0556	0668	1037		0556	0821	0706	0264
	0808				Oceanic	0163	0361	0208	0473
Microspot	1614					0548	0480		
Microstar	0808				Odeon	0264			
MicroTEK	0820	0698	0860	0706	Okano	0370	0037	0556	0264
	0264					0009			
Mikomi	1149	1163	0744		Olidata	1376			
Minato	0037	0556			Omega	0264			
Minerva	0487	0535	0195	0070	Omni	0780	0891	0698	
	0191	0108			Onn	1149			
Minoka	0412	0037	0556		Onwa	0602	0371	0218	0433
Mirai	1666				Opera	0037	0556		
Mirror	1900				Optimus	0650			
Mitsai	1556				Optonica	0093			
Mitsubishi	0108	0093	0512	0037	Orbit	0037	0556		
	0178	0036	0535	0556	ORcom	1512			
	0208	1037			Orion	0037	0443	0556	1954
Mitsuri General	0163					0714	0011	0009	0264
Mivar	0370	0216	0609			0412	1916	0880	1196
Monaco	0009				Orline	0037	0218	0556	
Morgan's	0037	0556			Ormond	0668	1037	0037	0556
Motorola	0093				Osaki	0218	0264	0037	0412
MTC	0060	0370	0512	0163		0272	0374	0556	
	0216	0361			Osio	0037	0556		
MTEC	0272				Oso	0218			
MTlogic	0714	1308			Osume	0036	0218	0037	0556



Otto Versand	1505	0036	0093	0512	Quadro	0753			
	0037	0556	0535	0195	Quasar	0650	0865	0009	
	0191	0361	0109	0226	Quelle	0037	1505	0011	0109
	0009	0282	0343	0519		0512	0535	0191	0361
Pacific	0037	0556	1137	0714		0036	0074	0327	0084
	1037	0443				0328	0070	0105	0668
Packard Bell	1474					0556	0195	0200	0264
Pael	0216					1037	0346	0009	
Palladium	0370	0037	0411	0714	Questa	0036			
	1137	0191	1505	0200	Radialva	0109	0218	0163	0037
	0418	0556	0327	0163		0556	0287		
	0519	0363			Radiola	0037	0556		
Palsonic	0264	0412	0037	0218	Radiomarelli	0037	0556		
	0698	0556	0773	0001	RadioShack	0037	0556	0178	
	0418	0778	1196	1269	Radiotone	0009	0037	0556	0370
	1326	1681				0418	0412	0648	0668
Panama	0009	0264	0216	0037		0264	1037		
	0556				Rank	0070			
Panashiba	0001				Rank Arena	0036	0602	0753	
Panasonic	0650	0108	0226	1636	RBM	0070			
	1310	0361	0367	0037	RCA	0625	0093	0560	0335
	0556	0163	0548	0001		0343	0753	0825	
	0853	0178	0060		Realistic	0178			
Panavision	0037	0411	0556		RealITV	1267			
Papouw	0037	0556			Reality	1267			
Pathe Cinema	0163	0216	0370		Recor	0037	0418	0556	
Pathe Marconi	0109				Rectiligne	0037	0556		
Pausa	0009				Red Star	1556			
Perdio	0163	0037	0216	0282	Rediffusion	0361	0548	0036	0346
	0556				Redstar	0037	0556		
Perfekt	0037	0556			Reflex	0037	0556	1037	0668
Philco	0084	0074	0418	0163	Relisys	0865	0876	0877	1206
	0370	0037	0556	0519		1207	1298	1376	1612
	0163				Reoc	0714	0634	1909	
Philex	0556	0037	0721	0191	Revox	0037	0556	0370	
Philips	0343	0374	0605	0772	Rex	0363	0411	0163	0264
	0009	0200	1756	1506	RFT	0370	0264	0037	0556
	0361					0486			
Phocus	1289	1308	0714	1652	Rhapsody	0216			
Phoenix	0037	0556	0370	0486	Ricoh	0037	0556		
	0163	0216			Rinex	0773	0418	0698	0264
Phonola	0037	0556	0216			0706			
Pilot	0556	0037	0712	0706	R-Line	0037	0556	0163	
Pioneer	0760	0011	0037	0170	Roadstar	1037	0009	0418	0037
	0679	0556	1260	0370		0556	0714	0668	0218
	0343	0361	0109	0163		0264	0282	1916	1189
	0287	0486	0512			1900			
Pionier	0370	0486			Rodex	0037	0556		
Plantron	0037	0556	0264	0009	Rolsen	1371	0037	0556	
Playsonic	0714	0037	0339	0715	Rover	0036	0877		
	1652				Rowa	0264	0698	0712	0009
Policom	0109	0361	0163	0070		0216	0706	0587	0037
	0074	0084	0535			0556			
Polytron	0282				Royal	0418	0825	0606	
Poppy	0009				Royal Lux	0370	0412	0335	
Portland	0374	1909			Rukopir	0556	0037		
Powerpoint	0487	0037	0556	0698	Saba	0625	0109	0560	0343
Prandoni-Prince	0361	0363				0287	0163	0361	0498
Premier	0009	0264	0891			0335	0548	0650	0714
President	0860				Sagem	0610	0455	0282	0830
Prima	0009	0264	0412	1269		1313	0618	1596	
PrimeView	1606				Saisho	0634	0374	0009	0011
Princess	0698	1326				0163	0264		
Prinston	1037				Saivod	1982	0037	0556	1163
Prinz	0361					1556	0668	0712	1037
Profex	0009	0163	0361	0363	Sakai	0163			
Profi	0009				Sakyno	0455			
Profitronic	0037	0556			Salora	0163	0361	0363	0548
Proline	0037	0556	0625	0634		0339	0208	0480	0631
	0411	1376	1513	1037		1556	0778	1371	
Prosonic	0037	0556	0370	0374	Salsa	0335			
	0371	0668	0714	0216	Samsung	0618	0587	0037	0178
Protech	0037	0556	0009	0264		0556	1249	1630	0093
	0418	0668	0282	0163		0644	1235	0009	0370
	0486	1037				0060	0264	0216	0208
Proton	0178					0519	0163	0625	1312
Provision	0499	0037	0556	1037		1584	1619	0766	1458
	0714				Sandra	0216			
PVision	1191	0876			Sansui	0037	0729	0556	0706
Pye	0037	0556	0374	0412		0371	1935	0602	0455
Pymi	0009					0753	1371	0698	0264
Quadral	0218					0714	1537	1384	1964

Santon	0009			
Sanyo	0208	1208	0721	0036
	0011	0370	0339	0216
	0045	0009	0163	0037
	0108	0556	0486	0170
	1649	1037	1667	1149
	1163			
Save	0037	0556		
SBR	0037	0556		
Schaub Lorenz	0548	1267	0714	0361
	0606	0486	0374	1191
	1363	1371		
Schneider	1137	0037	0556	0519
	0394	0352	0343	0371
	0361	0218	0668	1037
	0163	0648	0714	1909
	1982	1916	0070	1474
Scotland	0163			
Scott	1189	0178		
Sears	0178			
Seaway	0634			
Seelver	0556	1037	0037	
SEG	1037	0037	1163	0556
	1437	0668	0487	0009
	0163	0264	0634	0036
	0216	0218	1909	0714
SEI	1505	0163	0037	0556
Sei-Sinudyne	1505	0037	0556	
Seitech	1217			
Seleco	0363	0163	0411	0371
	0036	0264	0346	
Sencora	0009			
Sentra	0035	0218	0009	
Serie Dorada	0178			
Serino	0610	0455	0216	0093
Sharp	0093	1193	0036	0653
	0200	0760	1393	1163
	1586			
Shintoshi	0037	0556		
Shivaki	0037	0556	0443	0374
	0178			
Show	0418	0009	0698	0264
	0706	0037		
Siarem	0163			
Siemens	0191	0535	0200	0195
	0327	0328	0037	0556
	0361			
Siera	0037	0556	0587	
Siesta	0370			
Silva	0037	0556	0216	0361
	0648			
Silva Schneider	0753	1556		
Silver	0036	0037	0455	0556
	0361	0715	0163	
SilverCrest	1037	0037	0556	
Singer	0009	1537	0698	1556
	0037	0556	0335	0163
Sinotec	0773	0418	0606	0698
Sinudyne	0163	0361	1505	0037
	0556	0606		
Sky	0037	0282	1612	1614
	0880	1513	0556	0178
	1606	1376	0661	0865
Skymaster	0105			
Skysonic	0753			
Sliding	0865	0880		
SLX	0668			
Smaragd	0487			
S-Media	1217			
Soemtron	0865	1298		
Sogo	1376			
Solavox	0361	0163	0548	0037
	0556			
Sonawa	0218			
Sonic	0753			
Soniko	0037	0556		
Soniq	1467	1298		
Sonitron	0208	0370	0339	
Sonneclair	0037	0556		
Sonoko	0037	0556	0009	0264
	0282			

Sonorlor	0208	0163	1505	0548
	0361	0282		
Sontec	0037	0556	0370	0009
Sony	1505	1651	1625	1751
	0011	0353	0036	0037
	0556	0093	0170	0074
Sound & Vision	0218	0374	0037	0556
Soundesign	0178			
Soundwave	0037	0556	0418	0715
Soyea	0773			
Spectra	0009			
Ssangyong	0009			
Staksonic	0009			
Standard	0037	0556	1037	0218
	0009	0374		
Starlite	0009	0163	0037	0556
	0264	0412		
Stenway	0282	0218		
Stern	0163	0363	0264	0411
Stevision	1982	1556		
Strato	0037	0556	0264	0009
Strong	1163	1149	1037	0037
	0556			
Sunic Line	0037	0556		
Sunkai	0455	0218	0610	0037
	0556	0487	0865	
Sunny	0037			
Sunstar	0371	0037	0556	0009
	0264			
Sunwatt	0455			
Sunwood	0037	0556	0009	
Superla	0216			
Supersonic	0009	0208	0556	0698
	0264	0805	0455	0037
SuperTech	0009	0037	0556	0216
	0218			
Supervision	0698	0264		
Supra	0178	0374	0009	0037
Susumu	0335	0218	0287	
Sutron	0009			
SVA	0698	0264	0805	0455
	0208	0706		
Svasa	0805	0698	0208	0706
	0264			
Swedx	1606			
Swisstec	1612	1614	1513	1606
	0880	1376	0865	1512
Sydney	0216			
Sysline	0037	0556		
Sytong	0216			
T+A	0447			
Tactus	0272			
Tandberg	0367	0411	0109	0361
	0163			
Tandy	0218	0093	0163	
Targa	1371	1267	0618	
Tashiko	0036	0170	0216	0163
	0363			
Tatung	1556	0037	0556	0272
	0011	1756	1371	1259
	1248	1191		
TCL	1916			
TCM	0714	1289	0808	
Teac	0698	0037	1437	1037
	0556	0512	0712	0668
	0455	0706	0264	1909
	0178	0009	0412	0721
	0282	0418	0170	0714
	1149	1755	1363	0587
TEC	0009	0335	0037	0556
	0361	0163		
Tech Line	0037	0556	0668	1437
	1163			
Tech Lux	1189			
Techica	0218			
Technica	1982			
Technics	0650			
TechniSat	0037	0556	0163	1267
Technisson	0714	1289	1652	
Technol Ace	0698	0264	0634	0374
	0216			

Technosonic	0037	0556	0499	0880	TRANS-continents	0668	1037	0865	0556
	1326	1982				0037	0486		
Techwood	1163	1037			Transonic	0037	0556	0455	0587
Teckton	1376					0512	0264	0698	0712
Tecnimagen	0556					0418	0009	1363	
Teco	1313				Transtec	0216			
Tedelex	0698	0706	0606	0037	Triad	0037	0556	0218	0009
	0418	0009	1537	0891	Trio	1248			
	0208	0587	0556	1681	Tristar	0264	0218		
	0264				Triumph	0346	0556	0037	
Teiron	0009				Tsoschi	0282			
Tek	0820	0037	0698	0009	TVTEXT 95	0556			
Teknika	0060				Uher	0037	0556	0374	0418
TELE System	0876					0486	0370	0480	
Teleavia	0109	0287	0343		Ultravox	0374	0216	0163	0037
Telecor	0037	0556	0163	0218		0556			
	0394				UMC	1513	1606	1614	
Telefunken	0625	0560	0587	0074	Unic Line	0037	0556	0473	0455
	0109	0698	0712	0343	United	0714	0037	0715	0556
	0498	0820	0896	0754		1916	1037	0587	1982
	0780	0891	0287	0084	Universal	0714	0037	0556	
	0101	0335	1681	0073	Universum	0346	0105	0037	0480
	0753	0706	0037	0556		0195	0473	1149	0535
	0486	0714	1556	0346		0361	1163	0011	0512
	0821					0492	0370	0200	0418
Telefusion	0037	0556				0036	0070	0163	0264
Telegazi	0037	0163	0218	0264		0556	0411	0074	0327
	0556					0328	1505	0668	0109
Telemeister	0037	0556				0631	0009	0084	1037
Telesonic	0037	0556				1437	0170	0618	
Telestari	0009	0037	0556	0412	Univox	0037	0556	0163	
Teletech	0037	0556	0668	0009	Utax	0163			
	1037				V7 Videoseven	1755	0178	0880	1376
Teleton	0163	0036	0363			1217	1666	1267	0618
Televideon	0163	0216				1651	1505		
Television	0037	0556			Vestel	0037	0163	0556	0668
Tempest	0009	0037	0556	0264		1037	1163	1667	
Tennessee	0037	0556			Vexa	0009	0037	0556	
Tensai	0218	0037	0556	0009	Vibrant	0272			
	0105	0374	0371	0715	Victor	0653			
	0163	1037			Videologic	0218	0216		
Tenson	0009				Videologique	0216	0218		
Tesla	0037				VideoSystem	0037	0556		
Tevion	0519	1298	1248	1259	Videotechnic	0216	0374		
	0037	0556	1556	0808	Videoton	0163			
	0648	0668	0865	1137	Vidtech	0036	0178		
	0714	1037	1289		Viewpia	0876			
Textet	0374	0009	0216	0218	ViewSonic	1755	1542	1513	
Thomson	0625	0560	0343	0287	Visiola	0216			
	0109	0335	0037	0556	Vision	0037	0264	0556	
	0216				Vistar	0361			
Thorn	0108	0109	0225	0073	Vistron	1363			
	0343	0361	1505	0074	Vivax	1326	1308		
	0084	0535	0499	0037	Vortec	0037	0556		
	0556	0011	0335	0512	Voxson	0037	0556	0363	0418
	0036	0272	0045	0374		0163	0178		
	0070	0035	0101		Waltham	0418	0287	0037	0556
Thorn-Ferguson	0108	0109	0361	0499		0668	0109	1037	0163
	0335	0073	0035			0443			
Tiny	1196	1269			Watson	1037	1248	1259	0556
Tiny Digital	0660					0037	0163	0009	0668
TMK	0178					0218	0519	0394	1437
Tobishi	0218					1376	1512	0327	
Tokai	0037	0556	0668	0163	Watt Radio	0163	0216		
	0374	0009	1037		Wega	0037	0556	0036	
Tokaido	1037				Wegavox	0009	0037	0556	
Tokyo	0216	0035			Welttech	0714			
Tomashi	0282	0218			Weltblick	0037	0556		
Tongtel	0780	0587			Weltstar	1037			
Top Show	0698	0773	0418	0009	Weston	0037	0556		
	0264	0706			Wharfedale	0896	0037	0519	0891
Topline	1037	0668				0860	0556	0698	1556
Toshiba	0508	0060	1508	0035		0706	1681	1667	
	1289	0036	0070	0714	White				
	0109	0718	0195	0191	Westinghouse	0216	0037	0556	1909
	0618	1916	0009	0698	Wilson	0556			
	0037	1163	1935	1556	Windsor	0668	1037		
	0650	1704			Windstar	0282			
Tosumi	1982				Windy Sam	0556			
Toyoda	0009	0371	0264		Wintel	0714			
Trakton	0009	0264			World-of-Vision	0880	0890	0865	1289
						1298	0877	1606	1217

Worldview	0455	0045		
Xenius	0634			
XLogic	0698	0860		
Xoro	1196	1217		
Xrypton	0037	0556		
X-View	1191			
Yamaha	0650	1576		
Yamishi	0282	0455	0218	0037
	0556			
Yokan	0037	0556		
Yoko	0037	0556	0218	0264
	0009	0370	0339	0216
Yorx	0218			
Yoshita	0825			
YU-MA-TU	0037			
Zanussi	0363			
Zenith	1909			
Zenor	0339			

### Italiano

La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti". Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio.

Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

### Nederlands

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit produkt bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit produkt gratis vervangen worden als het genoemde produkt op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit produkt gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantieperiode, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit produkt gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

### Magyar

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számítot egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

### Polski

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcji nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeśli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcji, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikię z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterki jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłeski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie uprawnień serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem pamiętaj, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

### Česky

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hrađí vlastník, náklady na vrácení výrobku hrađí společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokryvá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu.

Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

**Universal Electronics BV**  
**Europe & International**  
**P.O. Box 3332**  
**7500 DH, Enschede**  
**The Netherlands**

### English

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

### Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantieservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können.

Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbrieft Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

### Français

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

### Español

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del período correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio.

Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

### Português

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página do Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor tome nota que se lhe é pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais baixo a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afecta esses direitos.

**Universal Electronics BV**  
**Europe & International**  
**P.O. Box 3332**  
**7500 DH, Enschede**  
**The Netherlands**



**URC-3710**  
**INT-Complete**

**RDN-111108**